

Excelente proyecto de ley
del diputado
don Víctor Guardia

"Entre nosotros hay notables juriscónsultos que seguramente en la práctica profesional ya han tenido que intervenir en casos de la índole referida y, por lo menos, habrán podido estudiar este problema. Exito vuestro patriotismo para que estudiéis el asunto, y diéis una ley que pueda guiar la acción del Ejecutivo y el criterio de los jueces en los muchos casos que, sin duda, se habrán de presentar en época no muy lejana."

(Mensaje del Presidente de la República al Congreso el 1.º de mayo.)

Y ESCUCHANDO la voz de justo reclamo que al partitismo de nuestros representantes dirige el derecho, hasta ahora no bien definido, del trabajo, se ha presentado en la Cámara uno de nuestros más distinguidos juriscónsultos, el diputado don Víctor Guardia, llevando en la mano el proyecto de ley que garantiza a los labradores pobres la propiedad del suelo fecundado por su sudor y sus fatigas, sin que para obtenerla tengan que pasar bajo las horcas caudinas, a que ha querido someterlos la codicia de algunos despiadados terratenientes, que aprovecharon oportunidades de acaparar por un precio mezquino la tierra, no para cultivarla, sino para especular con ella.

El proyecto del diputado Guardia, con la elocuente exposición en que detalla los irrefutables fundamentos de él, aparece publicado en la "Gaceta Oficial" del martes de la presente semana, y ojalá fuera por todos leído, estudiado y con entusiasmo acogido, porque es el más importante, en nuestra concepto, de cuantos se han propuesto por iniciativa de nuestros representantes en la presente Legislatura. Tiene razón el señor diputado Guardia, cuando dice en la exposición referida, que aunque haya otros asuntos de trascendencia que deban ser llevados por los señores diputados a la Cámara, cree él que ninguno cede en beneficio virtualidad a éste de que ahora se trata, "porque entiende que Costa Rica, en su estado actual de incipiente desarrollo, nada puede esperar de definitivo—en el camino de su inmediata prosperidad—que no se derive de la riqueza del suelo"; y el desenvolvimiento de esa riqueza tiene como principal obstáculo la codicia de los terratenientes, que quieren especular con el valor que a sus terrenos ha dado el pobre trabajador con el cultivo de una parte de ellos, muchas veces ignorando éste que laboraba en tierra ya apropiada por otro, o consentido por el dueño con la mira de explotar más adelante su trabajo. He aquí las propias palabras con que el señor diputado Guardia expresa el injusto proceder que hasta ahora se ha observado en ese sentido:

"Tanto la abundancia de terrenos baldíos inculcos y férricos, como la enorme cantidad de tierras que, aunque reducidas a propiedad titulada, permanecen inculcos y de este modo sustraídas a la energía productora, han sido la causa de que millares de campesinos costarricenses, una vez simples ocupantes y en otras ocasiones provistos de títulos más o menos idóneos, se hayan fincado en tierras ajenas—a sabiendas o no—donde han instalado sus viviendas, trocando a menudo las selvas improductivas en magníficos plantíos.

"Y bien, estas pobres gentes, lejos de disfrutar ampliamente del fruto legítimo de su esfuerzo, llevan hoy una vida preñada de riesgos y zozobras: el amago de despojo se alza contra ellas a cada paso en diversas formas, a veces legales; pero también en muchas otras ocasiones en formas ínfimas y atentatorias. YA ES EL TERRATENIENTE PERDIDO QUE FINGE IGNORARLOS O QUE LOS TOLERA DENTRO DEL AREA DE SU IGNOTO DENUNCIO, mientras los montes rinden sus abras al trajín sudoroso de estos colonos espontáneos; y que luego los cita a juicio, donde ellos no sben o no pueden defenderse de una expulsión que entraña un robo. YA ES EL PROPIETARIO SIN ESCRUPULOS QUE CONCEDE PERMISOS VERBALES DE EXPLOTACION, Y QUE EN SEGUIDA RENIEGA DE SU PALABRA y se hace devolver, como suyo un campo fecundo por la mano de sus víctimas. Hay casos en que ni siquiera apelan esos ruines propietarios a los recursos de la ley, sino que acuden a los ilícitos favores de livianas autoridades de policía, que criminalmente se arrojan la facultad de desahuciar, sin forma de juicio."

Los dos anteriores párrafos, que transcribimos de la brillante exposición del señor diputado Guardia, concuerdan fielmente con lo que, tratando de la misma materia, decía el señor Presidente de la República al Soberano Congreso en el Mensaje citado arriba, y en el cual se expresaba así:

"Sucede a menudo que los dueños de la tierra, que en la mayoría de los casos ni conocen siquiera sus linderos con exactitud, toleran—a sabiendas o inconscientemente—la colonización de sus líneas. Y una vez que la población se ha radicado ahí firmemente, cuando este mismo hecho ha aumentado el valor del resto de su propiedad, no se conforman con esto, sino que pretenden despojar a los colonizadores de las porciones que de buena fe han ocupado, o que se les obligue a comprarlas, no al precio mínimo que podrían valer como terreno inculco en región deshabitada, sino al precio que corresponde a las nuevas condiciones creadas, no por el dueño, sino por el trabajo de los pobladores."

Con distintas palabras, es uno mismo el clamor que contra esa injusticia han llevado a la Cámara el señor Presidente de la República y el señor diputado Guardia; y nos complacemos en hacerlo notar así, por ser éste uno de los miembros más importantes de la oposición, individuo notable de nuestro foro, que con honra para su nombre ha desempeñado altas funciones en la Magistratura judicial. Eso demuestra que aquel clamor es el del patriotismo y la justicia, a cuyo servicio los buenos costarricenses siempre consagraron con lealtad y sus energías, prescindiendo de sus divergencias políticas, para no mirar otra cosa más que lo que el bien de la Nación y del pueblo demandan a su inteligencia y a su esfuerzo.

Nosotros aplaudimos el proyecto presentado por el señor diputado Guardia, el cual una vez decretado como ley, asegurará el derecho de un gran número de pobres agricultores al goce íntegro del fruto de su trabajo, afirmará sus hogares en el suelo amado y fecundado por ellos, y contribuirá a consolidar en Costa Rica la condición principal de su ventura, que el Mensaje presidencial sintetiza en las siguientes palabras: "Una de las razones por las cuales el pueblo costarricense goza de un bienestar social y económico relativamente satisfactorio, goza de la distribución de la propiedad de la tierra entre un número crecido de dueños, la falta de latifundios, en el propio sentido de la palabra, al menos en la parte hasta ahora densamente habitada del país."

La ley propuesta por el diputado Guardia, hará que se extienda y se añada esa que ha sido una de las principales razones del bienestar de que ha gozado, y que debe seguir gozando cada vez en mayor escala nuestro pueblo.

AVERROES.

Las Convenciones en Chicago

La lucha eleccionaria será de las más rudas

Comentarios acerca de la muerte de Kitchener

¿Porqué Robertson ha de sustituirle?

En Italia lamentan la muerte de Kitchener

CHOQUE DE UN CAZATORPEDERO.—MENSAJE DEL GOBIERNO FRANCÉS A ASQUITH

PARIS, 8.—El cazatorpedero *Fantassing* chocó con una mina y se hundió; la tripulación fué salvada. El mensaie del Gobierno francés a Asquith por la muerte de Kitchener, dice textualmente:

"La Francia siente con toda su alma la pérdida del gran Jefe y organizador, cuyo prematuro fin llora junto con el pueblo británico y no olvidará tampoco que combatió en 1870 en las filas del ejército francés."

ASQUITH SE HARA CARGO INTERINAMENTE DEL MINISTERIO DE LA GUERRA

LONDRES, 7.—Asquith se hará cargo temporalmente del Ministerio de la Guerra. El *Evening News*, editorialmente pregunta por qué Robertson debe sustituir a Kitchener, y la contestación universal es, dice, porque como el difunto Jefe era también un hombre de acción y no de palabras que desde las palmeras del Cabo conoce el Imperio mejor que ningún otro inglés, que se ha abierto paso desde las últimas filas hasta el más alto puesto que tiene el dón de gentes; que es un hombre de letras al mismo tiempo que un soldado; que representa el tipo más elevado y el más eficaz del comandante que en la guerra colosal de Kitchener, de la organización del ejército, Robertson tuvo una parte muy prominente como Jefe del Estado Mayor, revelando muy pronto sus cualidades de mando y de estar muy a la altura de la tarea que tenía que desempeñar.

El *Morning Post* dice: En estas circunstancias debe señalarse el espionaje o la traición que el país ha sospechado, debido a la singular libertad que se ha permitido a los súbditos de países enemigos.

El *Daily Mail* dice: La intención de Kitchener de ir a Rusia, era conocida en Londres por muchos, desde el jueves, y la noticia puede haber llegado al enemigo. La opinión pública asoció inmediatamente a Kitchener con la obra de los espías, y nosotros simpatizamos muy de veras con la solicitud que viene de todas partes del país de que se intere en seguida a otros los amigos extranjeros, especialmente a los que viven en las altas esferas sociales. Beckendorff manifestó que el pesar de Rusia ha sido más grande, por haber ocurrido la trágica muerte de Kitchener en viaje para Rusia, que emprendió por invitación del Czar, a quien su muerte le privó de la oportunidad de tributarle grandes elogios por las grandes obras llevadas a cabo, y que Rusia ha seguido con profunda admiración.

EL JAPON CREE QUE EL PORVENIR DE LA CHINA ES SOMBRIO

TOKIO, 7.—Los diarios, comentando la muerte de Yuan Shi-Kai, opinan que si es verdad que ha desaparecido el gran obstáculo para la unidad de la República, gran confusión se ha se-

guido porque quedan muchos Yuanes; que la reconciliación se hace difícil. Algunos diarios temen que si es verdad que el plan monárquico se ha frustrado, hay aún temores de un movimiento para restaurar el régimen Manchú. La impresión general en el Japón es que el porvenir inmediato e China es muy sombrío.

EN ITALIA CREEN QUE LA MUERTE DE KITCHENER ES OBRA DE ESPÍAS ALEMANES

ROMA, 7.—La muerte de Kitchener ha causado profundo desaliento al Rey y a Cadorna, quienes enviaron su pésame al Rey Jorge. Su Santidad dió instrucciones a Bourne para que transmita sus sentimientos de condolencia al Monarca. Todos los diarios traen largos editoriales sobre la muerte de Kitchener. El *Messenger* dice que fué la obra de espías alemanes, y agrega que todos los Gobiernos no deben tolerar por más tiempo la presencia de alemanes en los países aliados.

EL VIAJE DE KITCHENER TENIA POR OBJETO ABASTECER A RUSIA DE ARMAMENTO Y PERTRECHOS

LONDRES, 7.—La última noticia oficial es que Kitchener, todo su Estado Mayor y cerca de 700 personas más, que iban a bordo, perecieron el lunes al ir en camino para Arcángel en misión, cuyo objeto principal era el problema del abastecimiento de armas y pertrechos para Rusia.

LOS POLITICOS ALEMANES SE SIENTEN TRANQUILOS, PUES ALEMANIA HABIA PROPUUESTO LA PAZ Y NO QUISIERON ACEPTARLA

BERLIN, 7.—En el Reichstag Bethmann Hollweg dijo: "Alemania ha tratado de preparar la paz, pero los enemigos la han rechazado. Los estadistas de Inglaterra y de las otras naciones han tratado de tomar el pulso a nuestro pueblo y mientras veían el contraste en nuestros diferentes estados y unidades políticas, trataron de consolarse con la creencia de que nos aproximábamos a una ruptura. Ninguna influencia externa puede conmover nuestra unidad ni en el grado más ínfimo; ciertamente tuvimos algunas diferencias sobre la cuestión de submarinos y respecto de nuestras relaciones con América, pero declaro enfáticamente que cada bando respetó las condiciones del otro, y mantuvimos nuestra unidad."

OTRA VERSION SOBRE LA GRAN BATALLA NAVAL

SAYVILLE, 7.—La versión de una autoridad competente sobre la última batalla, es como sigue: "Las grandes fuerzas marítimas alemanas avanzaron a fin de forzar al combate a las divisiones que últimamente, y repetidas veces, se decía estar cerca de la costa meridional de Noruega. Los alemanes primero visitaron al enemigo el 31 de mayo a las 4 p. m., a 70 millas a la altura de Shagerak; que sus fuerzas se

componían de cuatro pequeños cruceros; que los cruceros alemanes persiguieron inmediatamente al enemigo, quien navegó hacia el Norte con la mayor velocidad y que a las 5 p. m., los cruceros alemanes avistaron en la dirección Occidental, dos columnas enemigas que resultaron ser seis cruceros blindados y gran número de cruceros ligeros y cazatorpederos. Los cruceros alemanes se aproximaron hasta ocho millas, y entonces, en dirección Sureste, abrieron un fuego muy eficaz; que durante la acción aniquilaron a dos cruceros blindados y un cazatorpedero, británico; que después de una acción que duró media hora, los alemanes avistaron hacia el Norte al enemigo, que traía grandes fuerzas; que resultaron ser cinco barcos de la clase del *Elizabeth* y resultó ser la flota principal. Alemania declaró oficialmente el 2 de junio que entre otras bajas de los británicos, figuraba un submarino hundido durante el curso de la batalla del 31 de mayo, pero como todos los submarinos británicos que se habían hecho al mar en esa fecha habían vuelto ya a su base, si algún submarino ha sido hundido es del enemigo, y que éste debe agregarse a la lista de las pérdidas alemanas."

EL CAPITAN BOWN COLMHUAST, ALEGÓ INSANIA

DUBLIN, 8.—En la Corte Marcial el Capitán Bown Colmhuast, acusado de la ejecución de Sheehy Skeffington, editor de *Irish Citizen*, alegó insania; se reservó la decisión.

LUTO NACIONAL EN EL CANADA

OTTAWA, 8.—Por orden del Rey todos los oficiales llevarán luto y las banderas se colocarán a media asta en los edificios de las milicias durante una semana, en memoria de Kitchener.

LA MUERTE DE KITCHENER, LAMENTADA EN FRANCIA

PARIS, 8.—Los periódicos publican muy sentidas necrologías sobre Kitchener. La Embajada inglesa ha recibido muchas expresiones de condolencia.

TRABAJOS ELECCIONARIOS EN CHICAGO

CHICAGO, 8.—Una gran demostración se precipitó al discurso de apertura de la Convención de Rutymond Robins, quien dijo de Roosevelt que era el primer ciudadano del mundo. Todas las delegaciones llegaron con muchísimas banderas y aplaudieron durante 93 minutos.

CHICAGO, 7.—En el Coliseo, el Presidente Charles Hill abrió a las 11 a. m. la gran Convención Republicana, más allá, en la parte de la ciudad, y una hora más tarde en el salón de Perkins se abrió la Convención Progresista. Conteyon, que llegó de Oysterbay, dice que la perspectiva es buena y predice la victoria, pero dice que la disidencia con que se dice amenaza Roosevelt, es tranquilizadora.

(Pasa a la tercera página.)

Ofensiva turca en el Cáucaso

Marinos alemanes repatriados

Servicio de la "Transocean"

COPENHAGUE. — Tres marinos alemanes llegaron a Asoma, en Dinamarca, a bordo de un vapor sueco. Las autoridades danesas consintieron que el Cónsul alemán los enviara a su país.

AMSTERDAN.—Los alemanes llegados a Holanda, salvados por buques holandeses, guardan silencio acerca de la última batalla naval. Parece que recibieron órdenes de sus superiores de no dar ninguna información acerca de esta batalla naval. Unicamente dicen que la flota inglesa en poco tiempo completó 60 buques.

CONSTANTINOPLA. — El Cuartel General informa del frente del Cáucaso que ha tenido buen éxito la ofensiva turca emprendida el 31 de mayo en la mañana desde la dirección del río Tuschla, en un frente de 30 kilómetros al Sudeste de Mamachatum. Como estas operaciones se han llevado a cabo por sorpresa, los rusos se retiraron en este distrito, parte en dirección Este, parte al Noroeste. En varias partes los rusos fueron incapaces de ofrecer resistencia. Mamachatum fué ocupado por los turcos. Los ataques de los rusos en el valle Ischerum fueron repelidos por el nutrido fuego de la artillería y por la infantería en combates de bombas de mano.

BERLIN.—El periódico berli-

nes "Am Mittag" publica nuevos informes de la frontera italiana, diciendo que el pueblo italiano, ignorante de los desastres sufridos en el Tirol, fué informado ahora de éstos por medio de los refugiados. Miles de éstos llegaron a Milán, Torino, Génova con procedencia de Venecia, Vicencia, Verona, Bressia y Bergamo. En Verona fué demolida la estación de ferrocarril porque los empleados se negaron a vender billetes. Llegaron más de 10.000 personas y como hay falta de provisiones, el comando militar colocó tropas en las puertas de la ciudad para prevenir la entrada de más gente de las afueras.

En Venecia los Bancos se cerraron en la semana pasada, trasladando sus fondos a otras ciudades que prestan más seguridad. Los Bancos de Tevico, Vicenza, Padova y Verona, siguieron este ejemplo. En Vicenza hay escasez de provisiones en vista de las necesidades militares. Fueron saqueadas casi todas las tiendas de víveres, especialmente las de Piarlletta, las de la Plaza de San Marcos y las de las calles de allí a la oficina de correos.

Parecidas escenas tuvieron lugar entre Vico, Vicenza, Padova y Verona.

Confirmación de nuestro
cablegrama especial de ayer

Servicio especial de "EL IMPARCIAL"

La caída del fuerte Vaux

PARIS.—Después de 7 días de continua y feroz lucha contra numerosas fuerzas asaltantes, constantemente renovadas, la guarnición del fuerte Vaux llegó al límite de su resistencia y no pudo evitar que el enemigo tomase posesión del fuerte, que estaba ya arruinado por el bombardeo.

NOTA.—Nuestros lectores recordarán que nuestra publicación fué la única que dió ayer al público tan importante noticia, hoy confirmada por el servicio ordinario de cables.

Los sobrevivientes del
"Hampshire". — Esperanzas de que Kitchener se haya salvado

LONDRES, 9.—Ha causado gran sensación en todos los círculos, la noticia de que 12 sobrevivientes, y entre ellos un oficial del *Hampshire*, han arribado a estas costas en una balsa. Espéranse importantes revelaciones. Renace la esperanza de que Kitchener haya podido salvarse.

Las pérdidas alemanas

LONDRES, 9.—Alemania perdió tres acorazados y tres buques menores.

En vísperas de la gran
ofensiva aliada

ROMA, 9.—Los críticos militares italianos predicen una pronta ofensiva aliada en todos los frentes.

La gran ofensiva rusa será iniciada después de la ofensiva franco-británica en Verdún, Champagne y Artois, y primeramente después de la ofensiva en la sección Norte de Alsacia, que será llevada a cabo en dirección Norte, con el objeto de cortar las líneas alemanas en Bélgica.

Los rusos rompen las líneas austriacas

ROMA.—La Embajada rusa anuncia que los rusos ocuparon la fortaleza Sut, y rompieron las líneas austriacas en diferentes puntos, obligándolas a retirarse 25 millas.

No cesa de tronar la artillería en Verdún

BERLIN.—En Verdún han continuado sin interrupción los duelos de artillería.

Sigue invariable la situación en el frente austro-italiano

VIENA.—En el frente italiano no ha cambiado la situación.

Los norteamericanos en Pekín

WASHINGTON. — Se anuncia que mil doscientos hombres del regimiento No. 15 de infantería estacionado en Tientsing (China), bajo el mando del Coronel Harry Hale, está preparándose para marchar a Pekín.

Ya llegó la conocida MANTECA marca SMITH, la mejor que ha venido a Costa Rica
Unicos Agentes para Costa Rica: H. MANN & Co. :- New York
Depósito en San José: Víctor Fabián :- Teléfono 724 :- Depósito en Puntarenas: Luis Casalvolone

Indicador de EL IMPARCIAL

10 **SABADO**
Junio

SANTORAL

Santos Crispulo, Restituto, Mauricio, Zacarías y Basíldes.

Marcas en Puntarenas

Pleamar en la playa de Puntarenas a las 10h. y 25m. p. m.

EFEMERIDES

1850.—El Gobierno de don Patricio Rivas, supeditado por Walker, expide un decreto mandando a practicar elecciones por voto directo para Presidente de la República, en Nicaragua. Pocos días después rompió Rivas con Walker y derogó el decreto.

1894.—Entra triunfante en San Salvador el ejército que derrocó el Gobierno de los Generales Carlos y Antonio Ezeta.

HOSPITAL

Rafael Mora, cantón de la Dolorosa. Lidia Mora, cantón de la Dolorosa. Anatolio Arias, Asilo Chapul. Joaquín Morales, Puriscal. Josefa Vargas, Puriscal. Delfín Vargas, Puriscal. Francisco Camacho, Limón. José Calvo, cantón del Carmen. Elías Arias, Guadalupe. Simón Vázquez, Orofina. María Rodríguez, cantón del Carmen. Fidelia Cubero, Desamparados. Israel Bermúdez, Desamparados. Agustín Granados, cantón de la Merced. José Arguedas, Turrialba. Cecilia Bally, Limón. Williams F. Roynd, Limón. Israel A. Wood, Limón. Elena Aguilar, Paraíso.

NACIMIENTOS

Zulaida Encarnación, de Elisa Valerio Alvarado. Francisco Humberto, de Elisa Valerio Alvarado. Oscar Ricardo, de Antonio Incerca Calvo e Isabel Díaz Rocha. Nora del Carmen de Manuel Roldán y Ester Asch.

PASAPORTES

Carlos Arturo Acuña Fonseca, con su esposa Felicitas y su hija Teresa, para Nicaragua. Federico Ahmerych, para Panamá. Emilio Villalobos, para la Habana.

DEFUNCIONES

Matías Monti, Guadalupe. Rafael Hidalgo, San Francisco de Mata Redonda. Lidia Mora, cantón de Catedral. Oscar Bonilla, cantón de Catedral.

ADMINISTRACION JUDICIAL

Vistas para hoy

Sala 1a. y 2a. (No hay.)

Casación

10.—Rogelio Mora F., c. la Junta de Caridad de Limón, a la 1 p. m.

Casa grande y cómoda

en la parte alta del Barrio Amón

Completamente reformada, con todas las comodidades de la higiene moderna, entrada por dos calles, departamento para días críticos, bonitos patios y bodega muy cómoda, se alquila. — Informes en la IMPRENTA ALSINA.

RESOLUCIONES DE LA SALA SEGUNDA

Confirmó la sentencia del Juez del Crimen de Limón, que impone diez días de arresto a Cornell Alcides Davis por el delito de hurto que cometió en perjuicio de Mary Mc. Callim. —Aprobó la absolución en favor de José Brown Herlon, por el Juez del Crimen de Heredia, en el proceso seguido por hurto ejecutado en daño de Guillermo Viquez A.

MARITIMAS

Limón, 9

Ayer a las 6 p. m. fondeó el vapor inglés "Tortuguero", de 2686 toneladas, 58 tripulantes. Capitán Drake. Procede de Liverpool, con 17 días de mar. Sin pasajeros ni carga. Correspondencia 16 sacos. Consignado a U. F. Co. El Capitán del Puerto,

JUAN E. ROMAGOSA
 Puntarenas, 9

Anoche a las 9 zarpó para Corinto el vapor N. A. "Perú" de 2539 toneladas y 7 tripulantes. Capitán Duming y despachado por Felipe J. Alvarado y Co. Pasajeros: W. W. Kayser, señora y niño, Augusta Quehel, Antonio Gregorio Cadogan, Arzobispo señor Lezcano, Obispo señor Canuto José Reyes, Rev. José Manuel Argüello, Rev. Alejandro Almanza, Jacobo Ruiz, Irving G. Meller, Tomás Leiva, Francisco Alvarenga, Ernesto Machado, Napoleón Rodríguez C., Soledad Rivas, Horstma de la Casa, Juan Cordón, José G. Muñoz, Humberto Alvarez y un niño, Rosa Jiménez de Sáenz y tres hijos, María Dolores Jiménez, Enrique Martín, Matilde Santos, Felipa de Santos, Alberto Tinoco y 7 personas de la Compañía Galli-Curci, Javier Cervantes, Rufino Guerrero, Carmen Caldera y Rosa Jirón de Somoza. Carga: 13103 sacos de café con 893465 kilos, 10 paques cueros 655 kilos, y 2 cajas pelucas, 147 kilos. Correo: 9 sacos y 3 paquetes.

El Capitán del Puerto,
 JUAN BENITO LIZANO

LA CREPINA ORIENTAL fortalece el cabello.

COSMOPOLIS

Se han principiado ya los preparativos para el "Primer Concurso internacional americano de aviación" que se celebrará en Río de Janeiro durante el corriente año, al cual serán invitados todos los países americanos.

—El balance de los 28 Bancos de la República de Chile, el 30 de septiembre de 1915, arroja un capital total de 165.697.863.98 — papel moneda y 3.767.973.85 pesos oro.

—El Gobierno de Suecia ha prohibido la exportación de café, en atención a la gran escasez del grano en ese país.

—El Gobierno Ruso lanzó el 1o. de abril, a las filas, a la quinta clase de 1918.

—La hermana del Mariscal French, Presidenta de la Cruz Roja escocesa, ha sido condecorada con la gran Cruz de guerra.

—La flota mercante inglesa ha sido disminuida en más de 17 millones de libras esterlinas.

—En Barcelona a quedado abierta una suscripción a favor de los huérfanos del maestro Granados la que va encabezada con una contribución del Rey de 1.000 pesetas..

Sir Shackleton a salvo en las Falkland

GRAN SENSACION CAUSA EN LONDRES LA NOTICIA DE QUE EL CELEBRE EXPLORADOR POLAR HA LLEGADO A PUERTO STANLEY EN DEBIL BARQUILLA

Después de permanecer abandonado en el Polo Sur, durante varios meses, el Teniente navega en un témpano de hielo y una barquilla más de 200 millas LONDRES, junio 10.—Ha cau-

sado gran sensación la noticia de la llegada de Shackleton a Puerto Stanley, en las islas de Falkland, donde inmediatamente comenzó a desarrollar un plan de salvamento para sus compañeros, que quedaron en la Isla del Elefante. Se hacen muchas alabanzas de la enorme resistencia de Shackleton, quien viajó a la deriva sobre un témpano de hielo nada menos que setecientas millas, y a través de doscientas millas en pleno océano en una frágil barquilla.

¿CUANTAS PERSONAS QUE VAN A CONTRAER MATRIMONIO

no saben que la mejor ebanistería del país es la de AGUSTIN PE NON, situada al frente del Banc. Anglo?

Tiene variedad de muebles hechos al gusto más refinado.

Antes de comprar en otra parte, vea los que tiene en el almacén, o pregúntele por teléfono al 445 o por carta al Apartado 36.

LA CREPINA ORIENTAL Hermosa el cabello.

LECHE CONDENSADA DE BORDEN

MARCA AGUILA

Reconocida como la mejor y recomendada por grandes autoridades médicas de los Estados Unidos.

SIEMPRE FRESCA

por recibirla todas las semanas directamente de la fábrica

TIENEN A LA VENTA

Montealegre y Bonilla

AGENTES EXCLUSIVOS.

DE MEXICO DE MEXICO DE MEXICO

LLEGO EL UNICO ESPECIFICO INDIO MEXICANO

I XTAPALINA

—PARA—

Reumatismo, Gota, Neuralgia, Jaquecas, Inflamación.

Descubierto en Ixtapalapa; Preparado en Ixtapalapa; Empacado en México.—Los primeros frascos que se han usado en Costa Rica han dado resultados maravillosos.

Hay testimonios.

Agente Exclusivo: WM. HACK PRESTINARY, San José, C. R.

MUEBLES

Con grandes facilidades de pago

Sillas, Camas, Roperos, Tocadores, Escritorios, Juegos completos de Sala, Dormitorio, Comedor, Oficina; los consigue donde

JORGE MORALES BEJARANO

Avenida Central = = = Cuesta de Moras

= = ROTULO ELECTRICO = =

La obra funesta del alcohol

.... La literatura ha logrado condensar en dramas de una emoción angustiosa el proceso íntimo del hogar afectado por el alcohol.

Son los primeros ensayos del hijo o del esposo que furtivamente se llega a su casa, ocultando con pundonor el trastorno mental y el desequilibrio de las primeras embriagueces. El remordimiento del día siguiente en una atmósfera de reticencias. La esposa o la madre que inclinan la cabeza ante un vago presentimiento y arrojan sobre el ser querido el manto de un disimulo cariñoso. Es la primera crisis familiar que estalla cuando el borracho va perdiendo la timidez de las reacciones morales y se llega a la casa con la cara vultuosa y el lenguaje ofensivo o altanero. La recriminación primera y el primer desenfado. Las lágrimas que empujan ojos discretos y queridos ante el ejemplo conturbador que el ebrio da a los niños que le contemplan con mirada atónita, desconcertados y medrosos. Las lágrimas que se deslizan silenciosamente en la penumbra de la alcoba conyugal, antes nido de amor y hoy refugio de dolores. Las lágrimas inútiles de quien ve un golpe de deshonra y de miseria cerne amenazante en futuro que avanza con premura imparable.

Y tras de esas rebeldías contra el martirio que comienza, van surgiendo en el hogar las consecuencias fatales. Es el hambre que uno de esos días aparece. La desnudez que se inicia en las primeras desgarraduras del traje, más penosas ciertamente para el alma que para el cuerpo aterido. La noticia del escándalo en la taberna. La primera prisión. Y, por último, el golpe mortal: la aparición del vicio en otro de la casa.

La esposa envilecida en un ambiente de dolor y de miseria ve descorrerse los días sin esperanza; ve llegar con horror la noche en que el borracho, inmundo de la cabeza a los pies, ocupará su lecho, y torpemente lascivo, en un entusiasmo fugaz le dejará en el cuerpo un desgraciado y en el alma asco profundo.

En onda dilatada la suma de los dolores no se cierra nunca. Tras de la vergüenza, de la desnudez y del hambre, cuando ya se va embotando la sensibilidad emotiva y moral, surgirá más y más airada la catástrofe interna: un día llegará la tisis con su cortejo de orfandades y otro día la prostitución abrigará los cuerpos desnudos con los últimos harapos del honor... Después el olvido recogerá las pavezas de un hogar que consumió el alcohol...

LUIS LOPEZ DE MEZA.

LOS PROGRESOS DE LA CIENCIA
 El sustituto de la carne

Comunican de Berlín que ha causado gran sensación en los círculos científicos el prodigioso descubrimiento hecho por un sabio alemán.

Estudiando la forma de proveer al alimento de las tropas en forma sencilla y práctica ha dado con el sustituto de la carne.

Lo ha patentado con el nombre de "Pro-carnol."

Asegúrase que posee todas las cualidades nutritivas de la carne fresca, y que aún las aventaja.

Puede conservarse por largo tiempo y en todas las temperaturas.

Los ensayos hechos hasta ahora han dado los más satisfactorios resultados.

"CHICLETS"

"CHICLESTS"

Mascados antes y después de las comidas le ayudarán a usted la digestión.

Concentre su mente en el trabajo mascando "CHICLETS" SANTIAGO PALACIOS, Agente.

Teléfono 599. Pasaje Jiménez, San José.

TODA CLASE DE MUEBLES Y LIBROS COMPRO. PAGANDO MUY BUENOS PRECIOS

— JOSE R. HERNANDEZ —
 Nuevo local: enseguida del Royal Bank of Canada. Avenida Central.

Cómo se hubieran evitado disgustos con los beligerantes

KANSAS, CITY, mayo 31.—Teodoro Roosevelt pronunció un discurso en el local de la Convención de Estado. Dijo: "Si en el momento de estallar la guerra se hubiera movilizado nuestra flota, si se hubiera nombrado un Ministro de Marina competente, si se hubiera organizado convenientemente el ejército se hubieran dictado otras medidas ejecutivas, y legislativas para demostrar que estábamos preparados para cualquier emergencia que pudiera surgir, no habríamos tenido ninguna molestia con los beligerantes."

El secuestro de giros

NEW YORK.—Anuncian de Berlín, vía Sayville, que el director General de Correos y Telégrafos de Suecia protestó contra la confiscación ilegal efectuada por las autoridades británicas de quince mil giros por lo menos, por sumas de dinero enviadas en abril de los Estados Unidos a Suecia.

Hace un placer de la digestión si se toma después de las comidas

Cerveza TRAUBE
LA BEBIDA IDEAL

Da vigor a los viejos, fuerza a los jóvenes y belleza a las mujeres

Compañía "EL SOL"

Protección de la salud contra enfermedades y accidentes

Médico, medicinas, subsidio y gastos de entierro. Todo por la pequeña cuota de dos colones.
OFICINAS: Avenida de la Estación, frente a Alsina.

Noticias de la guerra de fuente alemana

Austriacos ocuparon Asiago y Arsiero, avanzando sobre Schio. Turcos comenzaron ofensiva en Armenia en un frente de veinte kilómetros; ocuparon Mamachartum.

En la gran batalla naval que se dilató día y noche entre Skagerrak y Sonderwing la flota alemana venció a la flota inglesa.

Fueron hundidos los siguientes buques ingleses: superdreadnought *Warspite* de 29,000 toneladas; el crucero acorazado *Queen Mary* de 27,000 toneladas; crucero acorazado *Indefatigable* de 19,000 toneladas; 2 cruceros blindados aparentemente tipo *Achilles* cada uno con 13,700 toneladas; un crucero, tres nuevos grandes destructores, torpederos y un submarino.

El dreadnought *Malborough* de 25,000 toneladas fué dañado.

Las pérdidas alemanas fueron el buque de guerra *Pommern* de 13,000 toneladas, el pequeño crucero *Wiesbaden* y el pequeño crucero *Frauenlob* de 2700 toneladas cuyo paradero se ignora todavía.

Nottebohm Hermanos.

A los informes del Almirantazgo alemán publicados en la prensa debe agregarse el siguiente informe:

Los turcos derrotaron al ala

izquierda de los rusos, los que se retiraron a 40 kilómetros al frente de Armenia.

Nottebohm Hermanos.

QUON TAI CHONG & CO.

Jacobo Sánchez,

COMERCIANTE

— ABARROTES Y GENEROS —

Puntarenas, Costa Rica.

LA ADMINISTRACION

De la Revista Ilustrada *Pro Alemania*, renga a todas aquellas personas a las que se les presente recibo, exigir del cobrador la presentación de una tarjeta que lo acredite como tal, y que irá firmada por el que suscribe y por el Director.

De la misma manera se advierte que esta Empresa tiene Agentes sólo en las ciudades de Ahajuelh y Cartago, representados por don Guillermo Reyes y don A. Cámara, respectivamente; cualquier recibo presentado en otra localidad de la República por persona que no esté autorizada como anteriormente se ha dicho, será nulo. Todas aquellas personas a las que se les ha enviado circular y no la contesten antes del 15 del mes en curso, fecha en que saldrá el número dos no se les enviará más la Revista; por tal motivo, encarezco la contestación de ella.

G. Fernández V.,
Administrador

LOS RUSOS HAN RECUPERADO LUTSK

ROMA, 8.—La Embajada rusa anuncia que las tropas rusas recuperaron a Lutsk; que Rusloff ha roto las líneas austriacas en varios puntos en el frente de Volynia, haciendo retroceder a los austriacos 25 millas en todo el sector de Lutsk.

TINTORERO

es el oficio del Sr. Hilarión Olvera, 2a. Dr. Barragan, 101, ciudad de México, quien después de padecer nueve años se curó con las PASTILLAS del Dr. RICHARDS.

Estaba débil, pálido, nervioso. No podía comer nada. Todo lo hacía daño.

Cartero lesionado

En la cafetería *La Libertad* fué herido ayer a las siete y media de la noche el cartero José Brenes. Brenes dice que llegó a dicha cafetería a dejar una carta, y como no le pareciera clara la firma de quien la recibió, q' lo fué Misael Chaves, elevó el reclamo correspondiente.

Chaves enojóse por enanto a él no es un cartero quien lo enseña a escribir y le pasó la rábica con una cuchilla en la cara y en la mano izquierda.

El dictamen del Médico del Pueblo, Doctor Facio, dice que las heridas tardarán 9 días para sanar.

Ultimas noticias del cable

(Viene de la 1a. página)

DUDAS SOBRE QUIEN SERA EL SUCESOR DE KITCHENER EN EL MINISTERIO DE LA GUERRA INGLESA

LONDRES, 8. — El *Jockey Club* suspendió las carreras de Windsor. Todos los oficiales del ejército llevan fajas de crespón negro en el brazo izquierdo. En el Ministerio de la Guerra y en las otras oficinas, continúan trabajando en el plan formulado por Kitchener. De los aliados, de los neutrales, de los dominios, de las colonias y dependencias se ha recibido un diluvio de telegramas. La legislación recesó. En el Africa del Sur la noticia se recibió en la Asamblea, durante una discusión. Botha se conmovió mucho y se retiró, mientras tanto todos los miembros tributaron homenaje permaneciendo de pie. Respecto del nombramiento del sucesor de Kitchener, algunos creen que debería ser un hombre civil. Otros prefieren a Robertson, pero éste no podría por no ser Par del Reino ni ocupar asiento en la Cámara de los Comunes; se menciona a Lord Milner como el más probable, y a Lloyd George como uno de los civiles que podría ocupar el puesto. Debido a que había importantes funcionarios rusos a bordo del *Hampshire*, Rusia debe haber

sabido el movimiento y por eso se presume lo que ha trascendido de los planes de Kitchener en Rusia. Los diarios de Norhelife piden la internación inmediata de todos los extranjeros. El *Post* dice que el sucesor más lógico de Kitchener es Milner. Lloyd George sería un terror. Balfour, en un discurso que pronunció en la City, explicó el resultado de las primeras noticias de la batalla naval, y dijo que los barcos alemanes estaban cerca de su base a donde llegaron el miércoles en la noche, y que por otra parte no les importaba si su relación era cierto o no; que todavía no se habían recibido los de alías. Los diarios mencionan a Lloyd George, a Lord Milner, a Sir William Robertson, Lord French, Bonar Law, como probables para Ministro de la Guerra. El precio del pan se reducirá a medio penique en la semana próxima.

LOS RUSOS ESTAN A 87 MILLAS DE BAGDAD

PETROGRADO, 8.—La Reuter da la noticia de que continúa la gran victoria rusa; que hasta ahora han sido capturados 40,000 soldados austriacos además de 900 oficiales, y que han tomado 77 cañones, 134 ametralladoras y 49 arrojadores de bombas; que también están victoriosos en el

Sur, encontrándose ya sus fuerzas a 87 millas de Bagdad.

GRANDES MANIFESTACIONES HECHAS POR MUJERES PIDEN LA PAZ EN VIENA

LONDRES, 8. — Dicen de Amsterdam que ha habido grandes demostraciones en Viena, compuestas en su mayor parte de mujeres, que marchan el lunes en la tarde desde Viena hasta Schenbrum y eludiendo a la policía, lograron penetrar en los jardines del castillo hasta llegar bajo las ventanas de los apartamentos privados del Emperador, y gritaron: "¡Que se pida la paz separadamente con Rusia!" Se arrestó a muchísimas, y más tarde se colocaron ametralladoras en los puntos adyacentes. Dicen también de Amsterdam que se comenta el veredicto de la Corte Imperial de Apelaciones de Leipzig, declarando que Alemania actualmente no está moralmente en Guerra con Italia, pero que surgió el caso de una disputa acerca de la cláusula de guerra y el contrato para abastecer de productos italianos. La decisión, dice anteriormente no existía a la condición de guerra entre Alemania e Italia, pero en vista de la alianza austro-alemana, debe considerarse que Alemania participa en la guerra austro-italiana porque está obligada a enviar sus tropas para reemplazar las que de los otros sectores austriacos se envían contra Italia. La Exchange Telegraph Co., dice de Amberes que una escuadra aérea de los aliados logró bombardear con muy buen éxito los muelles de Hoboken; que muchos edificios alemanes fueron destruidos; que las baterías antiaéreas dispararon contra la escuadra, pero que regresó segura a su base.

LOS PROGRESISTAS AMENAZAN CON PROCLAMAR A ROOSEVELT

CHICAGO, 8.—En el Coliseo es casi cierto que habrá dos designaciones para la candidatura, aunque el programa de hoy destina el día a los informes sobre las credenciales de las comisiones y las resoluciones de la organización permanente, y para ordenar los asuntos. Corre el rumor de que los que manejan la campaña de Hughes piensan hacer presión para que se tome en consideración la proclamación de su candidatura, a fin de anticiparse a los progresistas que amenazan con proclamar a Roosevelt. Si que la lluvia cayendo torrencialmente a los delegados. Se sienten tristes, porque el mal tiempo se viene a agregar a la lucha con la facción querellante.

LOS RUSOS CONFIRMAN SU TRIUNFO EN LUTZOCK

ROMA, 8.—La Central News confirma la victoria de los rusos en Lutzock, agregando que capturaron brigadas austriacas enteras.

TELEGRAMA DE ROOSEVELT AL SENADOR JACKSON

OKSTER BAR, 8.—Roosevelt contestó el despacho del Senador Jackson, en que invitaba al Coronel a venir a Chicago. Textual: "Iria con gusto si la Convención Republicana desea oirme". Hughes telegrafió a los que manejan su campaña, que no aceptaría la candidatura si no veía al partido unido.

TEOPAS AMERICANAS QUE MARCHAN A PEKIN

TIENTSIN, 8.—Las tropas americanas han recibido órdenes de estar listas para marchar a Pekín. El despacho dice que las autoridades francesas enviaron ya una fuerza considerable de tropas nativas de Annan a Pekín. Una delegación de oficiales y el cuerpo de guardia, juraron lealtad a Li Yuan Hung.

WASHINGTON, 8.—Mil doscientos soldados del décimo quinto de infantería y su Coronel Harry Halle, estacionados en Tientsin, se preparan para ir a Pekín la cual denota que hay temores de disturbios en aquel lugar. Los Comandantes militares extranjeros tuvieron una conferencia.

AFIRMACIONES DE UN OFICIAL DE LA MARINA INGLESA

LONDRES, 8.—Se anuncia oficialmente que se están tomando en consideración medidas restrictivas que afectan a los griegos, con el fin de impedir que le lleguen abastecimientos al enemigo. Un oficial naval de alta graduación que tomó parte en la batalla naval del Mar del Norte, informa a la Prensa Asociada que las pérdidas alemanas fueron dos cruceros blindados, tres acorazados, cinco cruceros ligeros, ocho o nueve cazatorpederos y un submarino. Dijo que está convencido por pruebas fehacientes obtenidas, que el crucero blindado no identificado que se hundió, era el *Hindenburg*.

SIGUE EL ENCARNIZADO COMBATE EN VERDUN

Informe alemán.—En el frente de Verdún, los duelos de artillería a ambos lados del Mosa han continuado con furia no disminuida. En el teatro Oriental, al Sur de Smorgon, destacamentos de exploradores alemanes avanzaron sobre varias líneas del enemigo hasta la aldea Kumarda, destruyendo allí los establecimientos de combate y regresando con 40 prisioneros y una ametralladora. Del resto del frente ocupado por las tropas alemanas, nada que anunciar. En los Balcanes, aviadores enemigos arrojaron bombas a las costas del lago Dóirat, sin alcanzar éxito.

El mejor refresco reconstituyente

Apréndalo a decir

Salvavidas

Pronto se expenderá a 5 CENTIMOS la media botella

D. B. Gardner E.E. M. E.

INGENIERO ELECTRICISTA

Compra y venta de maquinaria electrica.
Se hace toda clase de reparaciones
HOTEL SAN JOSE.
San José.

Semillas para todos los cultivos

Surtido completo de semillas de Hortaliza probadas con gran éxito por los principales agricultores del país. Especialidad en Cebollas "Luisiana" y "Española". Raíces y bulbos de preciosas flores. Gran colección de Rosales, Semilla de Arboles de Sombra y Ornamentación, tales como: Eucaliptus, Pinos, Palmeras, Casuarina, Jacaranda, Cryptomeria del Japon, etc., Zarcos finos para jardín y parques. Semilla de Tabaco Kentucky (especial para capa). El mejor Millo para escobas; y en pastos y forrajes: Rye grass Inglés e Italiano, Orchard grass, Mielisilla, Paspalum, Alfalfa Peruana, Trébol, Sorgo de caña dulce, Rhodes grass, Cow Peas y mixturas. Solamente por \$ 3.00 tiene usted una colección de Semillas para su huerta; y por \$ 2.50 otra de bonitas y escogidas flores para su jardín. J. Alfredo Quiros. Teléfono 460. 350 varas del Mercado, Calle de La Uruca, San José

W. R. Grace & Co.

San Francisco :: New York :: New Orleans

:- Importadores y Exportadores :-

Agente General para Costa Rica:

F. WISS

--- Apartado 171 ---

HIERRO PARA TECHOS y Materiales para Cloacas
Acaba de llegar desde
Juan Guillermo Zamora

DEPOSITO DE JABON Y VELAS

Desde esta fecha y hasta segundo aviso se venderá jabón así:

1 caja amarillo 5 colones.

1 " negro 3 "

En cantidades, se hacen precios convencionales

VICTOR URBANO G.

San José, 3 de Junio de 1916.

Teatro EL TREBOL

MATINEE A LAS 3 P. M.

POR LA NOCHE

A las 8 y a las 9.15

Debut del Profesor Hipnotista

J. DARIO JAENS (El Misterioso)

y del Ilusionista EL GRAN RUIZ

La renombrada película

FATUIDAD

Nueva presentación de la bella e inimitable

artista

MARGARITA FISCHER

SABADO

10

JUNIO

La viruela en Santo Domingo

CELO DE LA INSPECCION MEDICA ESCOLAR

Secretaría de Instrucción Pública
Departamento Sanitario Escolar.

Tengo el gusto de informar a ese importante Departamento que el Médico del Pueblo de esta ciudad, señor Quirós, ha practicado reconocimiento a todas las alumnas de esta escuela, durante los días 6 y 7 del mes de mayo. Encontrando algunas alumnas atacadas de viruela quien se han sido alejadas de las restantes.

(1) **RAQUEL de BOLAÑOS**
Directora.

Santo Domingo, 7 de junio de 1916.

Murió el maquinista de "La Gandoca"

De Limón se nos comunica la sensible nueva de haber fallecido el motorista de la lancha *Gandoca* Uriel Ortuño.

En su oportunidad dijimos que Ortuño había recibido terribles quemaduras al inundarse en Guabito la lancha que pilotaba. Las lesiones que recibió el infortunado joven fueron de tal carácter, que horas después expiraba en el Hospital, a donde había sido conducido.

Era Ortuño un infatigable trabajador de reconocida hombría de bien; hijo único del matrimonio Ortuño-Romero, radicado en Limón.

Por tan sensible desgracia eviamos nuestro sentido pésame a la afligida familia.

Lo ocurrido en San Sebastián

Como la prensa de estos días se ha ocupado de dar noticia de un asalto a la Agencia Principal de Policía de San Sebastián, conviene hacer saber, que por haber intervenido el suscrito Comandante en aquel asunto, puedo asegurar que el asalto a que se refieren los periódicos, donde se verificó fue en una casa particular contigua a la oficina indicada, habiéndose dado el hecho puramente de familia y privado, sin que en ninguna forma se hubiera causado daño a la autoridad ni al local en que tiene su despacho.

San José, 9 de junio de 1916.

RICARDO MONGE
Comandante de la 1a. Sec. de Pol.

J. DARIO JAEN



Presentamos al público por medio de esta fotografía, al joven hipnotizador que acaba de llegar a esta ciudad, contratado por los activos empresarios del Teatro Trébol.

El señor Jaen viene acompañado de un célebre ilusionista conocido por el Gran Ring, con cuya colaboración presenta nuevos y sorprendentes trabajos.

Tenemos a la vista algunos recortes de la prensa extranjera la cual nos demuestra que el señor Jaen no es un embaucador de feria. "La Ciencia Moderna", libro del cual es autor, demuestra nuestro aserto.

Para mañana se prepara un programa lleno de novedades, y es de esperar que el más cumplido éxito llene las aspiraciones del artista.

El domingo se propone escapar de manos de la policía, aun cuando se le sujeta con esposas, carancas, grillos y demás objetos de tormento.

SE ALQUILA

un hermoso local en los bajos de la CASA ATMETILLA

PUNTO COMERCIAL DE PRIMER ORDEN

Entenderse con N. Atmetilla.

Congreso Constitucional

SESION DE AYER

Agricultura e Industria.

Vecinos importantes de la población de Cerrillos de San Jerónimo de Esparta piden al Soberano Congreso que cambie los límites actuales que rodean esa población. No quieren pertenecer a Montes de Oro, sino como antiguamente a Esparta, por razones múltiples. Son blanco de la política del ex-diputado Amador y quedan muy distante del centro de Montes de Oro para sus asuntos civiles y judiciales.

El diputado Figueroa acogió la solicitud sin pena por haberse hecho en ella en una forma que no es de su agrado, alusión al señor ex-representante Amador.

Refiere cómo a iniciativa de este caballero llevóse a efecto esa fijación de límites dentro de la más pascosa celeridad, pues fue presentado el proyecto el 13 de julio de 1915 y el 15 del mismo mes y año, quedó resuelto definitivamente. Los vecinos de Cerrillos sufren efectivamente grandes trastornos con su nueva limitación, pues perteneciendo a Montes de Oro emplean de 4 a 5 horas para transportarse a ese lugar, mientras que a Esparta unos quince minutos.

Pide dispensa de trámites, pero el Presidente aconseja que no es buena práctica para no incurrir ahora en el error en que se incurrió en 1915, por lo cual el señor Figueroa asiente complacido.

Quedó decretado el cambio de nombre de la villa de Pacaca por el de *Villa Colón* y el diputado

Mordido por una culebra venenosa

La Virgen, 9.

Ayer fué mordido por una víbora toboya, en Río Cuarto de esta jurisdicción, el trabajador don Ezequiel Cascante. Hoy dejó de existir a las 10 a. m. Paz a sus restos, y consuelo a sus deudos.

Corresponsal.

EL ROBO DE ANOCHE

Ayer en la noche se efectuó un robo de importancia en la oficina del doctor don Federico Kriebel, situada esquina opuesta al Banco Internacional.

El doctor Kriebel salió a las 5 y 30 de su casa con rumbo a la rejería suiza, de allí pasó al hotel a comer y luego fue al salón de Lectura Alemana, de donde regresó a las 8 y 30.

Al salir, como de costumbre, dejó perfectamente cerradas las puertas y ventanas de su oficina, y a su regreso las encontró abiertas no obstante llevar consigo la única llave de entrada.

Le sustrajeron una fuerte cantidad de oro, así: 30 gramos de oro puro, 70 de oro ya ligado y más de 30 gramos de oro americano.

El armario en donde guardaba sus ropas estaba revuelto; una ventana que daba a la calle estaba desahucada, y faltaba una pistola, y tenían lista para llevarse una valiosa escopeta.

Cree el señor Kriebel que el caso operó con auxilio de otro que espiaba en la calle, y que al verle aparecer por el lado de EL IMPARCIAL, escaparon.

La policía del Coronel Pinaud ha tomado cartas en el asunto.

Soto, a ese respecto, después de exquisita biografía moral del inmortal Cristóbal Colón, cree que es inmodesto usar su glorioso apellido para estos asuntos y aconseja el de un centroamericano ilustre como *Jerez*, a lo cual el señor representante Guardia manifiesta que la moción está fuera de término y que lo que cabe es presentar un contraproyecto, por haber pasado en tercer debate el decreto en referencia.

El señor Romero adversa a la moción de Soto; igualmente la mayoría de los señores diputados, por lo cual fué desestimada su moción y aprobado el Decreto de la Comisión.

En tercer debate el proyecto de creación del Banco Agrícola Hipotecario, se aprobó e íbase a proceder a discutirlo en detalle, cuando el diputado señor Sáenz manifestó que estaba en la mente de la Comisión dictaminadora hacer algunas reformas, y esa Comisión no está presente integra; falta el Lic. González Viquez.

En vista de ello pospuso la discusión para mañana.

Procélese a la discusión detallada de la ley de trabajos forzados.

El diputado Salas manifiesta que el trabajo, en su concepto, no es pena. Moción para que a los simplemente enjuiciados se les haga trabajar en concordancia con su estado social y para que se suprima lo referente a los enjuiciados.

El señor Guardia expone largas razones de derecho y filosofía. Agradeció la lección el Sr. Salas, un obsequio al buen recuerdo que tiene de sus lecciones en la escuela.

Por un interés social se deja arrastrar a enjuiciados, por las calles, el brazo de las autoridades; no es mejor espectáculo verlos trabajar?

El Lic. Gutiérrez hace presente su consejo a Salas de no mocionar en ese sentido. El trabajo sí es pena cuando se impone como obligación. Está de acuerdo con Guardia. En tiempo de la Administración del Lic. González Viquez, él se opuso a que se impusiera trabajo a los reos que no tuvieran sentencia condenatoria firme. Que sea facultativo el trabajo de esos enjuiciados ya que la ley brinda ventajas a los que trabajan y ellos no incurrirán en la torpeza de abandonar esas ventajas.

Aprobáronse los artículos 1o., 2 y 3. En el artículo 3 el diputado Salas (don Clodomiro) moción para que no sólo sea benigna la ley para los reos que trabajan fuera de las prisiones y cárceles, sino también para los que trabajen dentro.

Acoge el Lic. Guardia esa idea, y el señor diputado Acosta hace ver su inconveniencia porque entonces todos los reos preferirían trabajar dentro de las cárceles, a lo que el Lic. Guardia responde manifestando que sólo a los reos políticos de prensa, sacudotes etc. se les invitara a trabajar pero no así a los demás reos, a quienes en vez de invitarlos se les ordenará trabajar como es el espíritu de esta ley.

ROMERO.—Moción para salvar dificultades, que se diga en vez de *fuera y dentro* "a todos los reos que trabajen" etc... y manifiesta dar su voto al señor representante Salas.

Fué aprobada esta moción y PIN a las 5 de la tarde.

Recepción del Ministro de Costa Rica

Se efectuó ayer a las tres de la tarde

En la tarde de ayer, según estaba anunciado, se efectuó la recepción por S. E. el Presidente de la República, del Ministro de Costa Rica en Chile, Excelentísimo señor Juan Rafael Arias.

A las 3 p. m., el Excelentísimo señor Arias llegó en uno de los carruajes del Gobierno, acompañado del jefe de la Sección Diplomática del Ministerio de Relaciones, don Alvaro Baeza Yávar, y del edecán de la Presidencia, teniente coronel don Luis Larrein Manchego.

En el salón de recepciones, el Excelentísimo señor Arias fué recibido por S. E., Ministros de Estado, subsecretario interino del Ministerio de Relaciones, don Víctor Borgoño y edecán de la Presidencia, capitán de navío señor Marshall. Después de haber hecho entrega de las credenciales que lo acreditan Ministro de Costa Rica en Chile, se cambiaron entre S. E. y el Excmo. señor Arias, los discursos de protocolo que damos a continuación:

DISCURSO DEL SR. ARIAS

Señor Presidente:

Deseo el Gobierno de Costa Rica de estrechar los lazos de amistad que unen la nación costarricense a la noble y esforzada República chilena, me hizo el honor de designarme para que fuera el intérprete de estos sentimientos ante el ilustrado Gobierno de su Excelencia.

Estos lazos pueden considerarse hoy fortalecidos por las atenciones y delicadas muestras de cordialidad de que fue objeto a su tránsito por esta República nuestra delegación al Congreso Financiero que acaba de clausurar sus sesiones en la ciudad de Buenos Aires, y espero que lo serán más en el futuro cuando como fruto del común acercamiento, nuestros ideales y nuestro interés se unifican.

En Costa Rica se ha visto con viva simpatía el rápido desenvolvimiento de la República de Chile, y se ama a sus héroes cual si fueran propios, y es así como el valeroso O' Higgins, cuya figura marcial se destaca sobre su corcel de batalla en el bronce de Rancagua, ocupa puesto de honor en el corazón de los costarricenses, al lado de Bolívar, San Martín, y la pléyade de los libertadores de América. De igual modo se ha apreciado la labor de nuestros estadistas y educadores; y es con placer que manifiesto a su Excelencia que algunos de los hombres que hoy desenrollan la ciencia, en las letras y en el magisterio en Costa Rica, bebieron, con el amor a Chile, las luminosas enseñanzas de sus colegas.

La bandera de Chile nos recuerda nuestra propia bandera, con sus colores que simbolizan la libertad y el derecho de los pueblos, y el cóndor que apoya su garrón en vuestro esendo, es el cóndor de los Andes, que acompañó los estandartes de los patriotas en Ayacucho y en Maipo, y que vela por la independencia y el honor de diecinueve pueblos a quienes el destino unió con los vínculos sagrados de la sangre, la lengua y la historia.

La guerra europea ha venido no sólo a mermarnos la conveniencia de que los pueblos de América estrechen sus relaciones comerciales, sino que con el fulgor de esta conflagración se ha visto la necesidad de que este acercamiento, en lo que se refiere a las naciones de origen hispano se haga más íntimo en el sentido social y político, para que quede asegurada la paz en el continente y echadas las bases de un futuro de gloria y prosperidad.

En esta senda, el Gobierno y el pueblo de Costa Rica esperan encontrar siempre a los Gobiernos y pueblos hermanos, y siendo la nación chilena la encarnación genuina del espíritu de la raza, que ha plantado su tienda en la cresta más alta de los Andes y desde allí vigila las costas y los mares que circundan la América de Caupolicán y de Valdivia, no dudo de que estos sentimientos hallarán eco simpático en vuestra Excelencia y en el grupo de hombres ilustrados que os rodean y acompañan en vuestras deliberaciones.

Señor Presidente: al depositar en vuestras manos las credenciales que me acreditan como Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de la República de Costa Rica ante el Gobierno de vuestra Excelencia, séame permitido expresar los sentimientos de admiración y simpatía del pueblo, costarricense al pueblo de la República de Chile, y presentarnos, junto con los votos del Excelentísimo Presidente de Costa Rica, los míos propios, por vuestra felicidad personal.

DISCURSO CONTESTACION DE S. E.

Señor Ministro:

Con verdadera complacencia recibo la carta autógrafa que os acredita como Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de la República de Costa Rica.

Los benévolo conceptos que habéis querido dedicar a este país, recordando sus glorias pasadas y sus héroes más ilustres, tendrán una resonancia simpática que contribuirá a afianzar los tradicionales sentimientos de cordialidad que siempre han inspirado las relaciones de nuestros respectivos países.

En mi Gobierno encontraréis decididos cooperadores para realizar vuestros anhelos de acercamiento político, social y económico entre este país y el vuestro, y al manifestar estos propósitos el Gobierno no hace sino responder a los sentimientos de cordial aprecio que siempre ha abrigado el pueblo de Chile para con la República de Costa Rica.

Agradezco sinceramente los votos que os habéis servido formular, y los hago a la vez muy fervientes por la prosperidad y grandeza de Costa Rica y por la ventura personal de su ilustre mandatario.

Quedáis reconocido, señor Ministro, en vuestro elevado carácter.

Leyendo "La Gaceta"

Se asigna una pensión vitalicia de 25 colones mensuales a don Rafael Guerrero Jiménez, veterano del 56.

—Se deniega la solicitud de Miguel Alfaro Peña, quien dice asistió al campo de batalla durante la campaña nacional, por cuanto de la información respectiva aparece que en aquel entonces tendría el petente quince años, siendo imposible por consiguiente que a esa edad hubiera sido llevado a la guerra.

TEATRO VARIEDADES
SABADO 10 DE JUNIO DE 1916
La magistral película en colores en cinco actos y que se titula
Las infamias de otro
Gran éxito la noche de su estreno

¡Pronto, muy pronto debut!
De la notable bailarina
La Bienvenida
La Verbíts española

TEATRO ACTUALIDADES
Gran fundición de gala para hoy
sábado 10
ADVERTENCIA
5 actos, obra maestra de la Word Film Corporation

Noticiero diario

Por telégrafo
y correo

de Centro América

GUATEMALA

Falleció en la Antigua doña Concha Mathew de Valentine.

Fundóse en esta capital una sociedad con el nombre de "Sociedad Comercial de Centro América Limitada", cuyo Gerente es Jorge Vogl.

Mejor salud encuentran doña Carlota Beltrán de Castillo.

Nuestras autoridades atienden especialmente el aseo e higiene en el tren de aseo ha sido aumentado.

Hicieron los primeros trabajos en la imprenta musical.

La influenza hace estragos en Quezaltenango.

EL SALVADOR

En Sensuntepeque, en el cantón de San Sebastián, seis ladrones desconocidos asaltaron la casa de la señora Isidora Portillo, robándole \$200, un chal de seda y otros. El Comandante departamental, al tener conocimiento, mandó una escolta para perseguir a los salteadores.

En Salcoatitán falleció, instantáneamente, de un balazo en el omoplato izquierdo, en el camino que de ésta conduce a Apaneca, el joven Celso Márquez.

HONDURAS

Don José H. Sánchez, hondureño que ha vivido en los Estados Unidos, se dedicará a hacer siembras de café en gran escala en las regiones del Sur.

El Lic. don Eduardo Martínez L.

MUEBLES

Vendo un lujoso juego de dormitorio recién importado al país, completamente nuevo.

MAURICIO A. ROBLES.

Casa contigua a la antigua funeraria Landergreen. Ocurrirá de 1 a 4 p. m.

Notas de Policía

La noche del ocho de los corrientes, estando a cargo del maquinista Gonzalo Rojas Monge el servicio nocturno en la Fábrica de hielo de esta ciudad, que está bajo la Administración de don Próspero Gómez, uno o varios individuos pasando por sobre el congelado que tiene la entrada por la Avenida Central, llegaron por dentro a la oficina del señor Gómez. Una vez allí, forzando la tabla del escritorio de éste y alzándola, sacaron una de las gavetas que quedó descubierta un saquito color rojo conteniendo monedas de diez y cinco céntimos en cantidad como \$30.00; otro saquito de lona con monedas de cincuenta y veinticinco céntimos con la suma de \$6.00 y una cantidad considerable en billetes, arrojando todo un total como de cien colones.

En la tabla del escritorio se nota que estuvieron forzando las gavetas, tratando, por lo visto, con desatornillador de la misma Fábrica, de sacar los tornillos del referido mueble.

Las sospechas recaen sobre un hermano del maquinista nocturno de la Fábrica, por haber sido peón y visitar con frecuencia y confianza el establecimiento.

El hecho ha sido puesto en conocimiento de la autoridad judicial, y ya se siguen las averiguaciones del caso.

INSTANTANEAS

Conferencia.—Ayer a las 7 p. m. se efectuó una conferencia religiosa-instructiva en el Parque Morazán. Hicieron uso de la palabra los señores R. Zumbado R. y Pedro Montero Barry.

Incendio.—En Paires, del cantón de Esparata, fué herido el Juez de Paz con arma cortante. En vano fueron las atenciones que el Juez se gastó con su agresor, éste se le echó en cima llevándole de un tajo los cuatro dedos de la mano derecha. Esa misma noche le pegaron fuego a la casa del Juez de Paz, que quedó en cenizas.

Colisión.—A mediodía de ayer en la calle que conduce a Desamparados

colisionaron dos carretones, guiados por los señores Juan Méndez y Pío Rosales. El choque fué terrible. Ambos vehículos iban cargados de granos en carrera desatentada.

Cayeron al suelo los corceles, y un peón, menor de edad, de apellido Arias, quedó bajo un saco de maíz recibiendo un golpe bastante serio en la cabeza.

Regreso.—

Muchas distinguidas personas de esta capital se preparan para hacerle un magnífico recibimiento al Ilmo. Monseñor Monestel, que debe llegar a Puntarenas hoy o mañana, expulsado de Honduras.

Serán, pues, dos los Obispos costarricenses que estarán sin diócesis mientras no se solucione favorable para ellos el conflicto surgido en la hermana República.

Tribunales de Justicia

ALCALDIA SEGUNDA

Se ha instruido sumaria por el delito de hurto denunciado por Amalia Pineda y de la cual resultaron como inculcados José Manuel Fonseca y Juan María Sánchez.

JUZGADO PRIMERO

Dictóse sentencia en la causa seguida contra José Vilchez Arguedas, por el delito de lesiones causadas a Pastor Mora y Mora, condenándosele a un año cinco meses y once días de presidio interior menor en San Lucas.

JUZGADO SEGUNDO

En la causa instrida contra Eusebio Díaz Díaz por el delito de abigeato cometido en daño de Pedro Bermúdez, decretóse auto de prisión y enjuiciamiento contra el inculcado.

En el proceso instruido contra José María González Barrantes por corrupción de menores, condenóse a éste a un año y seis meses de presidio en San Lucas, y absolvióse por el supuesto delito de violación que se le imputaba.

Dr. M. H. SALAS

OPTOMETRISTA

Anuncia a su clientela que dentro de pocas semanas se ausentará del país, con el objeto de establecerse en La Habana.

GABINETE OPTICO:

Entre Seagietti & Sobr. y Felipe J. Alvarado & Co.

La obra maestra que se exhibe esta noche en el teatro Actualidades

De tal manera podemos clasificar el Cine-Drama "Advertencia", que exhibe esta noche el simpático y acreditado Teatro Actualidades. Es una película colosal, tanto por su argumento como por su desarrollo, de modo que la excelencia insuperable de su fondo y de su forma permiten clasificarla en la categoría de las obras de arte del Teatro contemporáneo, de esta nueva forma teatral, que el cinematógrafo ha logrado crear y que es una de las maravillas del siglo.

Centro Español

El Centro Español; ese centro de cultura, en donde se pasan horas de delicioso esparcimiento, ha abierto de nuevo sus salones.

La fiesta del domingo próximo se efectuará a las 8 p. m. conforme al siguiente programa:

Cinematógrafo

- 1) Obertura.
- 2) Desemascarado. Drama en tres partes.
- 3) Bigornio organiza una cacería. Cómica.

Baile

- 1) Vals. Novias y Mariposas.
- 2) One Step. América, I love you!
- 3) Pasillo. Miradas de amor.
- 4) Mazurka. Parisiense.
- 5) One Step. Ticle tocs.
- 6) Vals. Visión...
- 7) Pasillo. Clemencia.
- 8) Vals. Las rubias.

La orquesta estará bajo la dirección del maestro don José Castro Carazo.

LA CREPINA ORIENTAL

destruye la caspa.

Remate en el Monte

A las doce y media del día diez del corriente se dará principio al remate de prendas de plazo vencido durante el mes de febrero, en el Monte Nacional de Piedad.

Dictóse auto de prisión y enjuiciamiento contra Arturo Sánchez por el delito de estafa perpetrado en perjuicio de Romualdo Montero Aguilar.

JUZGADO SEGUNDO CIVIL

Convócase a todos los interesados en la sucesión de Rosa Gómez, a una Junta que tendrá efecto en este despacho a las tres de la tarde del 29 del corriente mes.

JUZGADO PRIMERO CIVIL

En la mortal de Martín Jara Ce. deñó se cita a los interesados para que comparezcan a hacer valer sus derechos, y se juramentó para ejercer el cargo de albacea a José Benjamín Prado Jara.

En la misma oficina se dictó igual providencia en la mortal de Agustina Quirós Pacheco.

ALCALDIA PRIMERA

Introdujo solicitud de información posesoria sobre un solar sito en El Zapote, Enriqueta Castro, como albacea de su esposo José Sánchez.

Telegrama efusivo y sugestivo

A propósito de la unánime resolución de la Cámara de Diputados que cambió ayer en tercer debate el nombre malsonante de la simpática y progresista villa de Pacaca por el del ilustre descubridor de la América, un humorista amigo puso ayer mismo el siguiente telegrama de congratulación al señor Jefe Político de la localidad:

"Señor Jefe Político

Pacaca.

El nombre de "Pacaca", similar de "Chicago" y de "Torpedo" paró a la historia.

El Congreso cambió hoy ese nombre por el muy glorioso de "Colón".

Congratulations a la "Villa Colón".

Reglas de la Inspección Sanitaria Escolar

Una importantísima comunicación

San José, Costa Rica, 26 de Mayo de 1916.

CIRCULAR No. 37

Sta Directora de Escuela.

Pte.

Este Departamento suplica a Ud:

1o.—A fin de que los maestros y la Asistentes Sanitarias no pierdan tiempo, rogamos a Ud. se sirva tener a la llegada de la Asistente los alumnos enfermos en la aula destinada a la inspección sanitaria.

2o.—Dar cuenta a las Asistentes de la inasistencia de los alumnos enfermos al tercer día justo, ni antes ni después.

3o.—El alumno que a juicio de la Asistente Sanitaria, no debe permanecer en la escuela por en-

contrarse enfermo el mismo, o por vivir en compañía de afectados de una enfermedad contagiosa, debe ser retirado por Ud. sin otra formalidad.

4o.—Ningún alumno retirado de la escuela por enfermedad podrá reingresar a ella, sin un certificado del Médico Escolar.

5o.—Este Departamento recuerda a Ud., que por el momento, sólo pueden suministrarse medicinas a aquellas personas que por extrema pobreza no podrían comprarlas.

6o.—Hacer lo posible por hacer avanzar el trabajo de la tarjeta sanitaria escolar.

Con toda consideración soy de Ud. muy atento s. s.,

SOLOM NUNEZ.

La velada en el Teatro América a favor de "La Gota de Leche"

OBSEQUIO HECHO POR EL CUADRO DE LA SEÑORA GALLI-CURCI

El producto de la velada que se verificó en el Teatro América, con la colaboración de la señora Galli-Curci y los señores Gonzalo Fernández y Longino Soto, produjo la suma de \$217.70, suma que recibió la señora Presidenta doña María F. de Tinoco, de manos de don Alberto Tinoco.

Indudablemente que ha sido un gran éxito artístico, y al mismo tiempo una ayuda pecuniaria de importancia para la benéfica Institución La Gota de Leche.

Es de agradecerse que la Empresa del Teatro Variedades facilitara gratis el amplio local del Teatro América.

La Gota de Leche beneficia actualmente a 72 niños con leche esterilizada diariamente, y a 30 madres con alimentos farináceos.

Disturbios en Granada con motivo del arribo del General Chamorro

Masaya, 5.

La prensa de la capital trae la interesante noticia de que el Presidente de la República, don Adolfo Díaz, prepara un interesante manifiesto político, por medio del cual hará conocer al público nicaragüense sus opiniones y decisiones respecto a las próximas elecciones de autoridades supremas. Con motivo de la llegada a esta ciudad del General Chamorro, circularon con profusión hojas sueltas en las que se recordaban cosas ingratas a la memoria nacional, en las pasadas luchas intestinas; por ejemplo, los sucesos trágicos del

4 de octubre de 1912, día en que Masaya contempló el más tremendo saqueo ejecutado por las tropas chamorristas. El General se dirigió a Granada ayer donde, según noticias, hubo a su ingreso serios disturbios entre el pueblo que simpatiza y adversa la candidatura de Chamorro.

Corresponsal...

Nota.—Desde ayer a las 9 a. m. corría en esta capital la noticia de una sublevación en Granada. Seguramente han llegado detalles de este suceso de fuente particular, pero no pudimos adquirirlos.

Mensaje inalámbrico transmitido de Heredia

Tenemos la seguridad de que muy en breve se celebrará la comunicación inalámbrica entre San José y provincias. En todo trabajo de esta índole, aun los más capacitados tropiezan a veces con serias dificultades al principio.

Es cosa sabida que en más de una ocasión un experto ha fracasado al conectar un simple alambre de aviso. Desde luego, qué de

extraño tiene que no hayan sido del todo satisfactorios los ensayos en las oficinas inalámbricas? Sabemos que antenoche a las 7 y 45 se oyó en el apunte del Colegio Superior de Señoritas la primera palabra transmitida de la Escuela Normal de Heredia, y que a continuación se recibió parte de un mensaje.

Heredia todavía no oye las palabras transmitidas de San José.

BUENOS LIBROS

CON EL MENOR DESEMBOLSO

J. Ortega y Gasset, *Personas, Obras, Cosas*, \$ 2.00.
Julio Domingo Bazán, *Teniente General, Los Hebreos*, \$ 2.00.
Narciso Oller, *Pilar Prim*, (Novela de costumbres catalanas de nuestra época, que obtuvo el premio Fanstheriat en los Juegos Florales de Barcelona de 1912), traducción de Fernando Weller, \$ 2.00.
Francisco A. de Tezaca, *C. de la Real Academia Española, de la Historia y Bellas Artes, De cómo la tía fingida no es de Cervantes, y Otros nuevos estudios Cervánticos*, \$ 2.50.
E. Zamaeas, *El Seductor*, \$ 1.75.
Edmundo Demolins, *En qué consiste la superioridad de los anglosajones*, \$ 2.50.
Walter Scott, *La novia de Lammermoor*, \$ 1.50.
Benjamin Constant, *Adolfo*, \$ 1.00.
Compre Ud. EL CONVIVIO editado por J. García Monge.

Dr. Saimbraum, *Ginmasia respiratoria*, aplicada a la vida escolar y a la vida doméstica, \$ 1.00.

Dr. Saimbraum, *Salud, Fuerza, Belleza*, por medio de la Ginmasia sueca, \$ 1.00.

Nicolás Estévez, *Resumen de Historia de América*, \$ 2.75.

I. Gherst, *Recetario Industrial*, Recetas y procedimientos útiles en las Artes, Industrias y Oficios, 2,959 recetas, \$ 4.50.

Gran surtido de obras para teatro, dramas, comedias, sainetes, etc., propias para aficionados, A PRECIOS BARATISIMOS.

Teatro Moral. Gran variedad de obras propias para Compañías Infantiles.

Acaba de llegar *Temas Varidos* por Eduardo Benot, de la Biblioteca Popular Los Grandes pensadores. Precio del volumen \$ 0.30.

La *Novela de Bolsillo*, acaba de publicarse "Mar Adentro", por Luis León Domínguez. Es la novela ideal para los que viajan. Precio, \$ 0.20 volumen, \$ 2.00 docena.

LIBRERIA DE JAIME TORMO

Encarnación, Imprenta, Papelería.

Útiles para Oficinas y Escuelas

— Precios los más baratos —

Apartado 439. Esquina frente al Correo. Teléfono 664. San José.

Sociales

y Personales

En Montes de Oro se encuentra gravemente enfermo el Jefe Político don Carlos Miranda.

De Heredia llegó ayer el Dr. Julián Irias.

En Puntarenas se ha radicado don Antonio Segura C.

Uno de los hijos de don León Guerra irá a estudiar a los Estados Unidos.

Se sale para Nicaragua don Humberto Alvarez.

Regresará a Guatemala don Javier Cervantes.

Llegó de Estados Unidos don Hermenegildo Cruz.

Nuestro amigo don Claudio Campos ha sido nombrado Secretario de la Inspección General de Hacienda.

Salieron para Limón el Licenciado don Nicolás Oreamuno y su señora.

El hogar de don Maximiliano Soto y de su estimable señora doña Vera de Soto, se ha visto aumentado con la llegada de una preciosa niña. Nuestra enhorabuena.

Don Gregorio C. Quesada y familia regresaron de los Estados Unidos.

Se embarcaron ayer en el *Pará* los Prelados centroamericanos, señores Lezcano, Dueñas y Reyes.

En el mismo vapor marcharon los señores Ernesto Machado, Napoleón Rodríguez, Enrique Marín, Alberto Tinoco y Rufino Guerrero.

Desde ayer se encuentra en esta Mr. C. C. Zimmey, rico propietario de Honston, ciudad del estado de Texas, Estados Unidos.

Viene Mr. Zimmer por vía de esparcimiento y de recreo. Hospedase en casa del Ing. don Lúcas Fernández, actual Director General en las Obras Públicas, con quien está ligado por vínculos de familia, pues dicho señor Zimmer es conuado del Sr. Fernández y tío político de la bella señorita Albertina Fernández.

Deseamos al distinguido viajero gratos días de permanencia en nuestra capital.

Venga hoy mismo

a conocer nuestras plantaciones y se convencerá de que nosolamente la **JARDINERIA ESPAÑOLA** es la más grande y la mejor, sino también que por infinidad de ventajas es la UNICA que puede satisfacer sus exigencias.

Teléfono

520

FERROCARRIL AL GUANACASTE

Con sumo placer se ha recibido la noticia del Ferrocarril de Guanacaste en esta región de la provincia.

Ya todos tenemos fundadas esperanzas de ver correr una locomotora por nuestras pampas, lanzando resoplidos de progreso que han de vivificar las inmensas regiones que ella recorra. Ya nuestro viejo ideal empieza a iniciarse en el campo de la realidad; una muestra nuestro esfuerzo al de nuestros representantes para que la obra se facilite y su realización sea más rápida.

No se puede resistir a ese impulso de entusiasmo que esta idea inyecta en el corazón de los guanacastecos, tanto más, que de los cálculos hechos por los señores diputados se desprende la importancia nunca medida de nuestra provincia. Provincia que con su propio esfuerzo, con malos caminos y otras tantas dificultades llega a producir lo necesario para mantener su población de 40,000 habitantes y le sobra de su producción la no despreciable suma de más de ocho millones de kilos para exportar a las otras provincias, tiene que ser indefectiblemente muy rica. Hay que agregar a esa producción 4,761,600 kilos de manganeso que por falta de dato no la pusieron los señores diputados, suma que hace ascender la exportación guanacasteca a más de tre-

ce millones de kilos por año con probabilidad de aumento en el porvenir.

Esos números elocuentes piden ferrocarril, piden atención hacia el occidente y están pidiendo buena voluntad sin esfuerzo alguno.

El proyecto de Ferrocarril, tan bien presentado al Congreso, está hablando muy alto de la cultura de nuestros diputados—divididos en política; pero unidos, compactos, hechos un bloque para iniciar y defender toda obra que tienda al bienestar y progreso de la provincia.

"Nada pedimos, dicen los señores diputados, ninguna deuda, ninguna obligación, ningún compromiso lo que pide la obra es buena voluntad."

Querer es poder, y así como la nación pudo hacer el Teatro Nacional que cuesta tanto como lo que costará el Ferrocarril, así puede perfectamente bien construir esta obra trascendental y necesaria.

Aquí está el proyecto para hacer el ferrocarril y aquí está el dinero para el primer durmiente, el primer clavo y el primer riel lo que queremos es la buena voluntad para realizar la obra que no es un imposible, sino una realidad digna de espíritus fuertes.

CASTOR

Santa Cruz, 10. de junio de 1916.

FESTEJANDO EL CORPUS

San Mateo, 7.

DUELO

Ayer 6, con numeroso acompañamiento fue llevada a su última morada la que fue doña Josefa vda. de Zamora, suegra de nuestro amigo don Alejandro Campos, a quien por tal motivo, junto con sus demás dolientes, enviamos nuestro sentido pésame.

VIAJEROS

Con motivo de la dolencia que tiene postrado en cama a don Jesús Valverde de Soto, quien sufrió una terrible operación en días pasados en San José, su estimable familia se vio precisada a trasladar su residencia a aquella ciudad. Esperamos muy pronto tenerlo completamente restablecido entre nosotros.

Así mismo nuestro particular amigo el joven don José Joaquín Vega ha estado postrado en cama, a que la ciencia médica le sea benigna son nuestros mayores deseos.

CINEMATOGRAFO

Dos estimables jóvenes de esta localidad trabajan en el sentido de seguirnos deleitando todos los domingos con escogidas vistas cinematográficas de actualidad. Muchos pipilos a los empresarios y bien por el adelanto moral como que así el tedio será combatido.

AUMENTO DE LUZ

La población ha sido aumentada con cinco focos más de luz. Ojalá ésta la extendieran hacia el Sur y el Oeste, calles a Machuca y al Pantecón respectivamente. Con eso ganaríamos en ornato. Suplémolos a don Raimundo ordene la instalación de un foco en el corredor del Palacio Municipal, pues se hace sentir esta necesidad.

FESTEJANDO EL CORPUS

Un grupo de entusiastas muchachos organizarán para ese día un buen baile social. La Junta de Educación gustosa ofrece también para ese día inaugurar la Escuela de Varones, la que sufrió algunas modificaciones muy necesarias. Por el entusiasmo que reina, la fiesta promete estar lucida.

CONFERENCIAS

El domingo próximo pasado se dió

SE COMPRA DULCE

Del 24 del corriente en adelante y hasta nuevo aviso, la Administración General de Licores seguirá comprando dulce a los particulares a CUATRO COLONES el quintal, puesto en la bodega de la Estación vieja de Alajuela o en la Fábrica Nacional en San José.

Este dulce es para la EXPORTACION Y DEBE SER, POR LO CONSIGUIENTE, BLANCO Y DE BUENA CALIDAD; sólo se recibirá en marqueta y será pagado a la presentación del recibo correspondiente en las oficinas de la Administración General.

San José, 6 de abril de 1916.

M. G. ESCALANTE,
Administrador General de Licores.

Los trapos al sol

Belén, 5 de junio de 1916.

Señor Director de "EL IMPARCIAL",
San José.

Me permito informar a usted de ciertas irregularidades que aquí existen que son las siguientes: El 27 de febrero como a las dos de la tarde hubo aquí un fuerte temblor, en ese momento un grupo de hombres peleaba, de cuyo pleito salió un herido, quedando impune el delito; el sábado 4 de marzo hubo un horrendo crimen, un hermano mató a su hermano mayor, tuvo conocimiento la autoridad de Policía de este hecho y no se movió a capturar al homicida. Quedó igualmente impune; el día siguiente domingo 5 de marzo, en el mismo lugar de la riña anterior, un individuo hirió en una pierna a su hermano menor; el Miércoles Santo en la noche hubo otro herido en la misma población y todos sin excepción quedaron impunes.

Todos estos hechos se suceden a consecuencia de que la autoridad ha tolerado mucho la portación de armas y la bebida de licor en días prohibidos por la ley, a veces los cometen en su presencia, pero ni aun así interviene a impedir tales escándalos, otras veces no está aquí sino en Filadelfia, para dicha autoridad le es indiferente vivir aquí que allá, la oficina periódicamente vive cerrada, es decir media semana vive aquí y media en Filadelfia, por lo que se colige que por muy buen empleado que fuera, no podía dar un buen cumplimiento estando ausente de la oficina de su cargo, y tan dichosa nuestro Agente, a fin de mes cobra íntegro su sueldo.

La permanencia de chiquillos en las cantinas es otra cosa que deja mucho que desear; la desmoralización ha tomado aquí mucho incremento, tanto en adultos como en chiquillos, pues de estos últimos los hay que acaban de salir de la escuela y se ponen tales borracheras que saltan como hule, gritando como unos perdidos en el bosque y fumando, es decir exhibiendo su triste situación desde niños.

Si desde su principio se hubieran corregido los hechos de sangre que dejo anotados, los ánimos no estuvieran hoy como están, tan mal predisuestos, como que cada cual quiere hacerse justicia por su propia mano, pues hay muchos de los que alrededores de esta plaza que para ir al comercio se ciñen la cintura a la cintura o al hombro, ¿qué objeto tiene tal procedimiento? Demuestran que están zando de libertades tan amplias como na las hay en ninguna parte, con graves perjuicios a la moral pública y del bienestar de los ciudadanos honrados.

Señor Director, el mal ha crecido tan grandes raíces que será difícil evitarlo sin la indispensable remoción del actual Agente, a cuyo efecto ruego a usted ayudarnos con su valioso contingente en su popular periódico, con eso habrá contribuido usted también a una obra de caridad que le agradecerán los vecinos de este lugar. El estado de atraso y abandono en que se encuentra Belén es calamitoso.

Anticipándole mis agradecimientos por la publicación de este humilde trabajo, me es grato suscribirme de usted muy atento y obsecuente servidor.

CORRESPONSAL.

QUININA EN FORMA SUPERIOR NO AFECTA LA CABEZA

Por motivo de su efecto tónico y laxante, el LAXATIVO BROMO QUININA es superior a la Quinina ordinaria. No produce náusea, ni malestar en la cabeza. Téngase en cuenta que sólo hay un "Bromo Quinina." La firma de E. W. GROVE en cada caja.

VENDO

Casas de madera, higiénicas y bien situadas.

Facilidades para el pago.

NICOLAS MONTERO B.

Avenida 12, 100 varas al Este de Victorio Gei.

RELOJERIA SUIZA

Calle del Carmen.

Acaban de llegar muchas mercaderías en joyas y relojes; también artículos de fantasía, en broches, anillos, etc., de poco valor, para regalos. surtido muy variado. Relojes de pulseras para señoras, PRECIOS BAKOTOS

Reunión en el Edificio Escolar

San Pedro de Barba, junio de 1916.

De un tiempo acá nótese en esta localidad decidido empeño de sus vecinos por dar mejor apoyo a la educación de sus hijos, y con ese propósito, muy laudable por cierto, prestan espontáneamente su colaboración al maestro.

Débase ese entusiasmo de los padres de familia particularmente a la propaga da a que los encargados de la enseñanza con tanto ahínco se dedican. Han logrado así, acercar el hogar a la escuela, y juntos trabajan en beneficio de la cultura de los niños.

Muestra inequívoca de los buenos resultados adquiridos respecto del acercamiento dicho, fue la reunión verificada hacia los últimos días del mes anterior en el edificio escolar. A ella concurrieron alrededor de cincuenta padres de familia que con atención y muy complacidos, oían del Inspector don Leonidas Rojas, atinadas explicaciones tendientes a evidenciar la importancia de la escuela en el mejoramiento de la condición de vida del hombre, para que como factor inteligente de su misión en sociedad, sea útil: expuso también distintos motivos en virtud de los cuales es necesaria

la práctica de algunos preceptos de higiene para conservación de la buena salud, relativos al aseo y régimen alimenticio. Al tratar esta cuestión, aconsejando los productos más aceptables por lo sanos y nutritivos, habló de la agricultura: la consideró como una de las fuentes de riqueza nacional, digna de ser protegida en forma más eficaz de parte de los Poderes Públicos; luego de manera muy ingeniosa abordó una disertación con la mira de llevar al ánimo de los asistentes el convencimiento del fin benéfico que conseguirá el Gobierno en provecho de los trabajadores sin recursos de dinero, si logra constituir en leyes de la República los proyectos de tributación fiscal.

Los allí reunidos se retiraron muy satisfechos de haber dejado correr algunas horas del día acompañados del señor Rojas y del joven don Hernán Carazo a quien mucho estiman, por que a él se debe en mucho, el progreso alcanzado por los alumnos, desde que tiene a cargo la Dirección del plantel.

CELESTIN.



Mande teñir su chal, pañolón, vestido, etc. la Tintorería Peralta al Sur del Colegio de Señoritas

Carlos Peralta Osorio
Vicente Peralta Flores

-- Precios de situación --

MUNICIPALIDAD DE SAN JOSE

A los dueños de volantas y carruajes particulares se les recuerda la obligación en que están de mandarlos inscribir en la Agencia Principal de Policía Municipal y mandar pagar el impuesto correspondiente.

No cumpliendo con estos requisitos, se ponen en el caso de verlos detenidos por la Policía.

San José, junio 3 de 1916.

JOSE GUILLERMO MEZA

— DENTISTA —

Incorporado en la Facultad de Cirugía Dental de la República.

Despacha, por ahora, en la Oficina de Rafael Meza Noguera, situada en seguida de la Botica Oriental, frente al Mercado.

Dedica especial atención a la prótesis dentaria. Todas las operaciones las practica sin dolor.

DE LAS 7 A. M. A LAS 5 P. M.

X²

El nuevo preparado X² a gotas, ha sido analizado y ensayado en los principales laboratorios y clínicas de todos los principales países de Europa y América, y en todos ellos ha sido considerada de un gran bien para la humanidad.

El X² a gotas, cura la sífilis aunque sea hereditaria o adquirida, de muchos años y todas las enfermedades de la sangre en general. Se administra también con éxito seguro en la tuberculosis y en todos los casos en que es preciso favorecer la nutrición y purificar la sangre.

— Léanse los folletos explicativos que acompañan a cada estuche —

Depósito General en Costa Rica:

BOTICA ORIENTAL

MUESTRAS GRATIS A QUIEN SOLICITE

La "Botica Americana" desea de hacer ver la SUPERIORIDAD de la nueva clase de los "POLVOS LANODERMA" fabricados en esta casa, dará muestras a las señoritas que los soliciten. Así demostrarán los HECHOS y no las palabras la bondad de los

— "POLVOS LANODERMA" —

Depósito de Maderas

El único depósito que tiene maderas secas en el país. El único que garantiza cortar maderas en buen tiempo. El único que tiene maderas de la zona de Tarrazú.

Compro bronce, cobre, zinc y tercerillas. Compro buyes buenos y acostumbrados a la montaña.

Vendo un lote de terneras próximas a parir. Vendo canarios Roller, hembras y machos. Vendo zinc 24 geis a \$ 20.00 el quintal.

¡OJO! El cacao de mi fábrica "LA PRIMERA" desde esta fecha en adelante se venderá a \$ 45.00 el quintal, calidad corriente, y el especial a \$ 60.00.

Teléfono 542. — J. RODRIGUEZ M. — Apartado 256.

¡RHUM! QUINA DEL DR. GERMAIN!

Única preparación que quita la caspa y evita la caída del cabello. De venta en la "Peluquería Española" y Botica Oriental.

Cemento - Cemento
VENDE
JOSE R. HERNANDEZ
— AGENTE —
Avenida Central, contiguo al Royal Bank

"La Puerta del Sol"

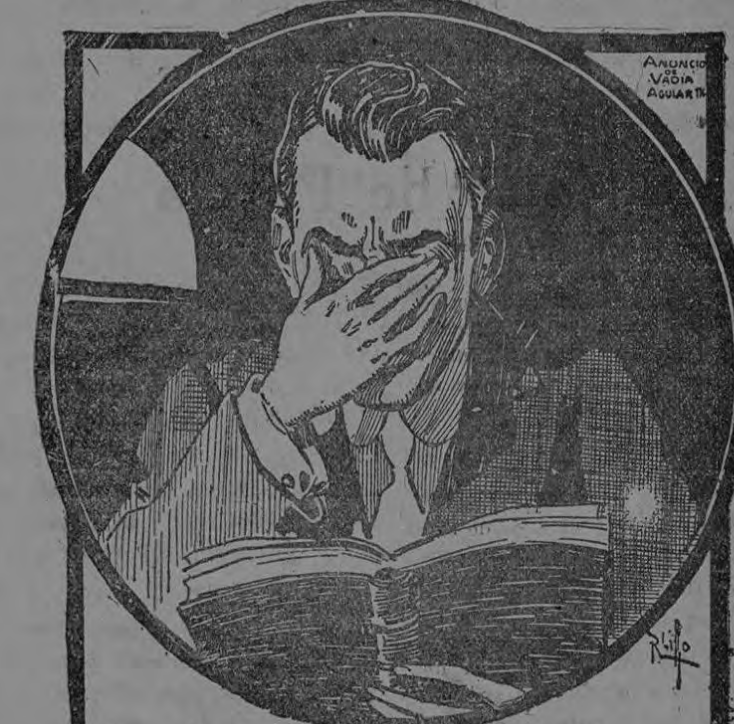
— F. y E. HERRERO —

CONSIDERABLE AMPLIACION DE SUS NEGOCIOS
SASTRERIA Y CAMISERIA

— Artículos para caballeros y niños —

ROPA HECHA A LA MEDIDA

EXACTITUD EN EL DESPACHO DE PEDIDOS



Las Personas que Leen Mucho,

Las que andan al Sol,
Los que se exponen al polvo,

sufren frecuentemente de la vista, sienten dolores en los ojos, notan estorbos en la visión y padecen de lagrimeos y otras afecciones.

Todas las afecciones de los Ojos
SE CURAN usando las PASTILLAS

OCULINE

que descongestionan la vista, evitan el daño del exceso de lectura, del fuego del Sol, las suciedades del polvo y mantienen la vista, sana y buena, siempre dispuesta, sin estorbos ni molestias.

DE VENTA EN LAS PRINCIPALES DROGUERIAS Y FARMACIAS DEL MUNDO ENTERO.
THE TROPICAL PHARMACEUTICAL COMPANY,
New York, E. U. A.

DEPOSITO:

Botica Oriental de don Francisco Jiménez N., Botica del Comercio de don Carlos Silva R., Botica de la Doloresa de don Elías Jiménez. Agente exclusivo para Costa Rica: José R. Hernández.

TEMBLORES

A 100 varas al Norte del Telégrafo, en magnífica CASA CONTRA TEMBLORES, con buenos baños de agua fría y caliente y excusados de agua, se alquilan cuartos decentes, con servicio esmerado y excelente cocina extranjera y del país. — Dirijase a la casa de la señorita JULIA REYES. — 200 varas al Norte del Telégrafo.

Ud. puede comprar CIGARRILLOS LA SUERTE

A 3.50 el 100 de paquetes, en la

CIGARRERIA MODERNA

Situada en el Hotel Imperial

Habitaciones amuebladas con todo el confort moderno

Punto más céntrico de la Capital. Calle Central Norte, esquina Avenida Segunda Oeste

El almuerzo de los niños pobres en Alajuela

Alajuela, junio 9
Con un entusiasmo y con una abnegación que los hacen acreedores al más sincero aplauso y agradecimiento de los alajuelenses, los estimables caballeros y distinguidas señoras que forman el Personal Docente de las Escuelas de esta ciudad, diestramente divididos en comisiones, se dedican a solicitar la ayuda de los comerciantes y de los particulares, para ver cuanto antes convertido en hermosa realidad, su viejo anhelo de constituir "El almuerzo de los niños pobres"; que como su nombre lo indica, será el amparo de seres infelices, a quienes la providencia mezquina el alimento corporal indispensable para digerir el ídem espiritual, que debe redimirlos de la desgracia y sacar de ellos, como sucede generalmente, los redentores de la humanidad. El almuerzo de los niños llevará colores de vida lozana, a muchos tristes semblantes, demacrados por falta de alimento. Será el contraste de las crueles leyes del destino, que castiga criaturas inocentes negándoles un hogar cariñoso en donde encuentren siquiera un abrigo.

Los niños pobres de Alajuela, reptimos, están de plácemes, por que la acogida que ha tenido la magnífica iniciativa, la generosa idea de las maestras ha sido general, y el éxito será completo. En nombre de ellos y de las sabias doctrinas del maestro divino de Galilea, enviamos nuestra enhortuena a los obreros de la

Luz-alajuelenses.
La mujer que estuvo a punto de ser estrangulada por su furibundo marido, en el distrito de Itiquis de este cantón, se llama Rosa Loria, y su estado es todavía bastante delicado, pues los golpes que recibió en el cuello y algunas otras partes del cuerpo fueron terribles; en los primeros momentos el médico que la atendía dudaba mucho que pudiera salvarse. Dos o tres días después, el mismo hombre le prendió fuego a la casa y se quedó adentro, siendo sacado por fin, y en un estado verdaderamente lastimoso, por el Agente de Policía, muriendo al día siguiente, después de una terrible agonía.

Todas las noticias que circularon en los primeros días acerca de como había sido distribuido el premio mayor resultaron falsas, pues lo tenía íntegro en su poder, don Nicanor González, acudado al comerciante vecino de San Carlos. A más del premio mayor, tenía en su poder algunas aproximaciones. Ayer fué a cambiarlo a la Tesorería.

Un poco delicada de salud, se encuentra doña María Luisa de Sibaja.

También la apreciable señorita Aida Noriega.

Que mejoren cuanto antes tan estimables enfermas, son nuestros deseos.

Corresponsal

Suntuosa fiesta escolar

Guadalupe, junio de 1916.

Por exceso de material nos habíamos privado del placer de informar a nuestros lectores sobre la reunión social que el personal docente de las Escuelas de Guadalupe, celebró la noche del domingo 4 del presente a las 7 de la noche.

El salón, los corredores y el frente de la calle estaban atestados de gente, la que, según cálculos bajos, pasaba de 250 personas. Este éxito revela la labor de la escuela en el ánimo de los padres de familia, quienes por primera citación concurrieron en número de 9, en la segunda ascendió a 125 y hoy aquellas asambleas revisten caracteres de oración.

Una orquesta de diez músicos amenizó el acto. El Director don Javier Carranza abrió el acto con la disertación de un significativo tema: "La influencia del hogar en la educación y valor educativo del canto". La señora Mercedes de Leal, maestra de V. grado, leyó un trabajo sobre la educación

de la mujer y doña María vda. de Alvarado leyó otro sobre "Hogar y Escuela". Además recitaron: la señorita doña Judith de Jiménez, que fue muy aplaudida; la señorita Luz Vargas y varias niñas, solos, dúos, tríos de canto por niños de la escuela, y lo que no dejaremos de mencionar es la nota simpática que dió un niño colibrí que tuvo que subirse a una silla para que le vieran recitar junto con la maestra lo que le valió un sín número de aplausos.

La orquesta, que fue espontánea, mereció nuestra enhorabuena, lo mismo que el Personal Docente y en especial a su Director don Javier Carranza por el éxito ruidoso.

A las 10 p. m. concluyó la reunión en medio de la mayor alegría demostrada por los victores que la muchedumbre dió a la escuela.

Para la próxima, se hacen algunos preparativos y a la que tendremos mucho gusto de concurrir.

CORRESPONSAL AD-HOC.

La Fiesta del Arbol

Naranjo, junio de 1916.

Bonita estuvo la Fiesta del Arbol celebrada por la escuela de la Villa de Naranjo el lunes 5 del corriente mes de junio frente al Cementerio. La Junta de Caridad había invitado amablemente al Personal Docente de dicha escuela para que en el presente año, al celebrar la Fiesta del Arbol, fueran sembrados los arbolitos en el cementerio, donde al menos estarían al abrigo de los Animales que en la plaza los atacan. Y así se hizo, cada niño fue a sembrar su arbolito en el hoyo que al efecto se le tenía listo.

Daba gusto ver a los hombres del mañana y a los risueños botones de mujer, desfilando acompañados de sus maestros, llevando en sus manos el arbolito destinado a dar sombra a los huesos de nuestros mayores. De este modo la fiesta alcanzó más significación: el amor al cultivo de los árboles y la solidaridad del trabajo humano y la efectuada por las generaciones ya fenecidas y las que llaman a la puerta de

la vida.
Frente al cementerio pronunciaron discursos la señorita Esperanza Monge, maestra de la Escuela Central y el Director de la misma. Recitaron bonitas poesías alusivas a la fiesta, varias niñas, y entonaron todas las niñas entusiásticos himnos a la Patria, a la Agricultura y a los árboles. A su regreso fue servido un refresco a los niños de la Escuela y después todos dichosos marcharon a su hogar.

La Filarmónica quiso también, dirigida por el maestro Guevara, obsequiar a los niños con un magnífico recreo en que fueron ejecutadas selectas piezas, que se verificó a las 3 p. m. en el edificio de la Escuela. Todos los chiquitines concurrieron entusiasmados y aplaudían frenéticos las piezas ejecutadas en honor de ellos.

Que sean todos muy felices, son los fervientes votos del

CORRESPONSAL

HOTEL RESTAURANT "EUROPA"

Esmerado servicio. Salones especiales para banquetes.

Juan Knohr e hijos

!!! Contra temblores !!!

Acabamos de recibir

Tela embreada
MAS BARATA QUE EL HIERRO

EN CUESTA DE MORAS

está situada la Tintorería de Carlos Peralta

Se garantiza la más rigurosa higiene en los procedimientos

LA MEJOR

FABRICA DE SIROPE Y BEBIDAS GASEOSAS

Ofrecemos a nuestros clientes y al público en general, los productos de esta Fábrica, bien conocidos y acreditados ya por su bondad y pureza:

KOLA CHAMPANA superior y KOLA corriente sin rival.
LIMONADA verdadera y ZARZA apetitosa.
GINGER ALE y CREAM SODA excelentes.
¡Novedad! El refresco más exquisito, el refresco del día
— CIDRA CHAMPANA —
Especialidad de nuestra marca, por su gusto incomparable. Los pedidos que se nos encomiende, serán ejecutados con prontitud y esmero.

FERNANDEZ & CAMPOS
Apartado No. 935. San José. Teléfono No. 190.

Atmetilla Hermanos

COMISION—AGENCIAS—CAMBIO

San José, Costa Rica

Compra y venta de monedas y billetes extranjeros, a los mejores tipos. — Giros sobre Europa y los Estados Unidos. — Cobranza de letras. — Compra y venta de acciones de Banco y otras compañías anónimas. — Representación de fabricantes y exportadores americanos. — Teléfono 447.

AVISO IMPORTANTE

Arados de hierro reversibles para terrenos quebrados, la mejor calidad. Máquinas "New Home". Material para cloacas.

Pida informes y precios a

RIVERA Y CIA.
Teléfono No. 11. Cartago. Apartado 21.

HOTEL ESPANA

Situado 25 varas al Sureste del Mercado, frente a la casa de don Luis Cruz Meza.

Excelente servicio. — Cocina española. — Cuartos ventilados y muy aseados.

El nuevo propietario,

ISAÍAS AVEDILLO.

H. MANN & Co

NEW YORK

Produce Exchange Building.

Importadores — Exportadores — Comisionistas

Reciben en consignación Productos del país.

Representante,

WM. WERCKENTHIEN.

Oficina: Frente al Royal Bank.

Pomada Salomón

Remedio infalible para la curación de cualquier úlcera y reumatismo.

MULTITUD DE CASOS CURADOS

Fijarse en las certificaciones que acompañan a cada caja.

DEPOSITO EN SAN JOSE: BOTICA FRANCESA.

Propietario: Salomón Chajud.

Las Juntas de Abangares.

La medicina está patentada y las falsificaciones serán perseguidas conforme la ley.

Bendición de una panadería

Coronado, 5

En medio del entusiasmo más delirante llevóse a efecto el bautizo y bendición del horno de panadería que el industrial don Cruz Blanco Mora ha establecido con la aceptación y beneplácito del pueblo.

A pesar de la lluvia torrencial que desde temprano se dejó, la fiesta resultó lucida y asistió numerosa concurrencia donde se dieron cita las más guapas señoritas del jardín coronado, quienes compartían con nosotros del derroche de alegría. El señor Cura Presbítero Valenciano, ofreció el acto y bautizó la nueva empresa con el nombre "La Esperanza" y fueron padrinos el señor Jefe Político don Emilio Chiappe y su esposa doña Enriqueta. Pasada la ceremonia don Cruz obsequió a los concurrentes con un refresco, donde hicieron el brindis el señor Cura y un joven vecino del pueblo, encomiando la laboriosidad del empresario y haciendo votos al cielo por la prosperidad en su negocio. Al terminar, la con

currencia prorrumpió en vivas al señor Blanco, al Cura y al Jefe Político.

Al tiempo que se verificaba el acto dicho, los jugadores de foot-ball de los clubs "Vicentino" e "Isidreño" daban término a la partida que se disputaban consistente en una medallas de plata. En honor a la verdad debo confesar, que tanto los del team "Vicentino" como los del "Isidreño" jugaron con destreza y bazarra, habiendo sido favorecidos los isidreños con el triunfo.

Terminado el match y distribuidas las medallas que fueron colocadas en la solapa de los vencedores por las señoritas Jacinta González, María y Angela Vargas, Viña Montero y otras cuyos nombres no tengo la dicha de recordar. El señor Jefe Político, a quien se había dedicado el match, obsequió a los jóvenes y señoritas dichas con un refresco en el salón de la Jefatura Política.

CORRESPONSAL

Flajelando a un niño

Jiménez, 7

La señora esposa del activo comerciante señor Codet, trasládó su residencia a esa capital, en donde su esposo establecerá un negocio.

—Es digna de aplauso la conducta que observa el señor Agente Principal de Policía, señor Vargas, por la protección decidida que dispensa a los agricultores y por las medidas represivas que ha iniciado contra los cazadores en des poblado.

—En días pasados llegó a la oficina del señor Agente de Policía una jamaicana llamada Mary Frayós, a quejarse de Daniel Hebert, con quien hace vida marital, de que había flagelado de modo despiadado a un niño de ésta. La autoridad requerida hizo llamar al pequeño ofendido a su presencia, y en vista de la veracidad del hecho denunciado impuso el correctivo merecido al delincuente.

Cartá de San Lucas

Los reclusos del centro penal de San Lucas, han levantado una sentida e ingenua acta de condolencia con motivo del fallecimiento de don Santiago Cruz, que fué para esos desgraciados un benefactor cariñoso y altruista.

Bien se merecía el señor Cruz, por sus nobles prendas personales, esas expresiones de gratitud.

Documentos defectuosos

Cementerio de Laguna, Espíritu Jiménez M., Miguel Castro Soto, Faustín Acosta Cordero, Roberto Castro Beeche, Adeline Castillo Peñaranda, Delfina Zamora Solares, Emilio Goyenaga Meléndez, Valentín Arguedas G., ap. Ismael Arce Venegas, María Barrantes Jiménez, Quirico Rodríguez Esquivel, Luis Gutiérrez Bolandí, Jesús Arroyo Zamora, Luis Blanco Barquero, Bernabé Rodríguez Badilla, Tomás Ríos Chaves, José Solórzano Soto, Dorila Soto Loria, Jacinto Ruiz Miranda, Carlos Otárola Salazar, Federico Echeverría Carazo, Darío Madrigal Mena, Isidro Mora Mora, Juan Gamboa Gómez, Próspero Mena Valverde, Josefa Solís Ureña, Delfín Agüero Bermúdez, María Ureña Fallas, Víctor Sáenz Guerrero, Talía Flores Mena, Albino Bonilla Güico apellido Alejo Aguilar Bolandí, Tito Quesada Valverde, Arturo Solano Hidalgo, Ramón Ramírez Camacho, Leovigildo Segura Jiménez, José Cortés Chaves, Elías Rodríguez Rodríguez.

Las operaciones van así:

San José, al 16 de mayo.
Alajuela, al 29 de mayo.
Heredia, al 29 de mayo.
Cartago, al 2 de junio.
Hipotecas al día.
Certificaciones, al día.
Personas, al día.

El negocio de la panela

San Rafael de Poás, 6

En San Rafael de Poás hay entre el gremio de agricultores en pequeño entusiasmo por la industria de la panela, en la esperanza de que este artículo alcance más pingüe demanda, pues los precios que en la actualidad se pagan apenas remuneran a los pobres campesinos de los gastos que les demanda la elaboración de ese producto.

—En el mismo lugar contrajeron matrimonio los jóvenes Jesús Viquez y Salomé Chaves, personas muy apreciadas de la localidad.

LA BARCELONA

Gran Fábrica de Puros de Cahí y Tuerrique. — Surtido de abarrotes y licores extranjeros y del país.
Se atiende cualquier pedido, por pequeño que sea.

ANTONIO MONTEALEGRE.

Teléfono 488.

JUAN BENITO WONG & Hno.

SURTIDO COMPLETO DE MERCADERIAS

Dirección telegráfica "Wong"

Apartado Número 8.

Puntarenas. — Costa Rica.



JARDINERIA "LA GUIRNALDA"

ALFREDO BRADE

Gran surtido de plantas y flores. — Trabajos artísticos y variados.

— TELEFONO No. 637. —

Almacén de Música

Páez y Compañía

Se han recibido las novedades para Piano, Canto, Estudiantina, Orquesta y Banda

— PRECIOS BAJOS —

María v. de Lines :- Imprenta -- Encuadernación -- Fábrica de Sellos de Hule -- Relieve. San José -- Cartago -- Limón

Ofrece en condiciones muy ventajosas a sus clientes el DICCIONARIO SALVAT Enciclopédico, Popular, Ilustrado, Inventario del saber humano ACABA DE PUBLICARSE. De la A a la Z inclusive; forma diez tomos en cuarto mayor, esmeradamente impresos en excelente papel satinado, y consta en conjunto de más de 10,000 páginas, 12,480 grabados, 74 mapas a varias tintas y 515 láminas en negro y colores, representando planos, vistas, monumentos, tipos, utensilios, retratos de personas célebres, objetos de arte, etc., indispensable a cuantos hablan, leen, escriben y estudian la lengua castellana, COMPLETO, INSTRUCTIVO, PRACTICO Y ECONOMICO. CIENTO COLONES, de los cuales se pagarán \$ 10.00 al ordenar la obra, y \$ 10.00 mensuales. Dirijase la correspondencia a MARIA vda. de LINES, San José.

Anuncios de Ocasión

25 céntimos cada veinte palabras o fracción.
Por cada diez palabras de exceso, 5 céntimos.
No se admiten inserciones por menos de tres veces.

HOY, a las 7 p. m., abre sus puertas el "CAFE LA CONCORDIA", situado a 100 varas de la Botica Francesa, junto al Teatro Actualidades.

SE ALQUILA una pieza, esquina, aparente para establecimiento, situada doscientas varas al Sur del Palacio de Justicia, en la calle 6a. Sur. Para informes, en la calle 8a. Norte, No. 258.

TERCERILLAS.—Se compran en cualquier cantidad. Informar en la Administración de este Diario.

FILATELISTAS—GANGA! A menor precio que el de catálogo se detalla una bonita colección de sellos de correo. Informar en la Administración de "EL IMPARCIAL".

SE NECESITAN muchachos con recomendación y que no estén en la escuela para vender este periódico al pregon.
Informes en estas oficinas todos los días de 4 a 5 de la tarde.

NEGOCIO.—En la Administración de "EL IMPARCIAL" se vende papel de periódicos a 10 céntimos la libra, papel blanco para carpas a quince céntimos la libra. Cartón superior, blanco, para moldes de sastre, costureras, etc., etc. a 10 céntimos la libra. Cartón inferior calidad, propio para trabajos de polvorista, a TRES COLONES QUINTAL.

FOR RENT apartment in house centrally located, earthquake proof, with bath room and watercloset independent. Appropriate for married couple, or two gentlemen. Inquire this office.

MAN CHON SING & CO.
ALMACEN DE GENEROS
Y ABARROTES
JOSE CHEN APUY & CO.
Teléfono No. 18. Dirección Telefónica "Sing".
Puntarenas. — Costa Rica.

TACK HING LUNG & CO.
IMPORTADORES DE VARIEDAD DE MERCADERIAS
Apartado No. 72. Dirección Telefónica "Tack".
Puntarenas. — Costa Rica.

TREVINO AND TROOPS REACH CHIHUAHUA

CHIHUAHUA CITY, Mex., via El Paso Junction.—General Jacinto Treviño, in supreme command of the troops mobilized to wipe out the bandits of Chihuahua and Coahuila, arrived here.

General Treviño said he would not occupy towns until after the American troops vacate, so as to avoid all possible chance of friction. He has established headquarters here.

FRENCH GOVERNMENT ADDRESSES MR. ASQUITH A MESSAGE OF CONDOLENCE ON THE DEATH OF LORD KITCHENER
PARIS, 8th. — The destroyer "Fantassin" struck a mine and sank. The members of the crew were saved.

The French Government's message addressed to Mr. Asquith on the occasion of the death of Lord Kitchener reads as follows: "France feels with its soul the loss of the great chief who made a great army rise on British soil. France will never forget the valiant and successful organizer whose premature end is mourned by our people together with Great Britain and will also never forget that he took part in the French ranks during the war of 1870".

DEATH OF KITCHENER HAS A DISHEARTENING IMPRESSION ON THE KING OF ITALY

ROME, 8th. — The death of Lord Kitchener has had a disheartening effect on the King and General Cadorna who sent a message of condolence to King George.

His Holiness gave Bourne his instructions to express his sympathy to King George.

All newspapers publish extensive editorial notes on Lord Kitchener's death.

The "Messagero" says that it was the work of German spies and adds that all governments must not further tolerate the presence of German subjects in their respective countries.

Exports and Imports

By W. Hector Hall.

The wide range of difference in extent, natural fertility, and wealth, as well as in physical and intellectual vigor, determines the position which nations occupy in respect to one another. As a general rule, even with the least progressive peoples, there is a greater or less measure of productivity which partly satisfies domestic needs. Those countries that are self-supporting in part, they are under the necessity of bringing into them such articles as they cannot produce. Imports and exports, then, are the vital necessities of nations which they exchange one with the other. The agricultural and grazing countries receive from other sources, in large measure, the requirements untouched by their own exertion. It is this dependence of each upon the other that creates the exchange among nations, which is called Commerce. The wiser the conduct of that exchange, the greater the benefits: the more extensive that exchange, the greater the commercial expansion.

The basis of wealth, according to economists is land, capital and labor — a three — fold qualification enjoyed in a limited degree by every country on the face of the globe. From this cause of unequal distribution of these three sources of wealth arise the progress of some nations and the decadence of others. Some countries are rich in capital; others are rich in land. Mineral wealth coupled with fertility of soil is a challenge to labor which must be abundant if lands are to surrender their diversified products. As all nations do not possess this three-fold requisite, it follows that there is established an exchange in capital or labor which finds no means of expression in tabulated imports and exports. Reduced, then, to the final analysis the nations of today, may be divided under to categories:

a).—Those which export Capital.
b).—Those which import Capital.

For the purposes of this discussion they may be termed "Creditor" and "Debtor" nations, the most illustrative examples being Britain and the United States. To the "Debtor" nation, which has appropriated from without large sums for improvement and development, the greater question is "production" to offset the incurred liability. The greater the producing power the vaster the output, together with the limitation of imports to the strict requirements of trade and necessity, to that extent will be conserved the country's interests, and by such means will be laid the foundation of wealth, peace, and contentment. If a country thus situated maintains an excess of imports, then there are two conclusions to which we must arrive—either the work of borrowing is still in full swing, or the country has not been meeting its foreign obligations. But when exports exceed imports there is the clear and certain evidence of a surplus, which if not applied to the reduction of indebtedness is available for new enterprises. Along these lines the United States have grown in wealth.

Tabulated exports oft times a very conservative estimate of the real value of those products. Invoices, upon which are based the statistical returns of exports, are largely calculated on the Cost of the product at the port of shipment, which includes but a small percentage of profit. The final returns showing the actual sums realized by exports would so expand them that even countries which now boast of excessive imports, if they computed the *realized value*, would discover that they had exported much more than they reckoned. In every country

which has a very large excess of imports over exports there is always the cry of expansion of trade in foreign parts. Increase of imports without a corresponding, or even, greater increase of exports, is regarded with disfavor.

But there must be some unfailing standard by which to gauge the onward march of a country in wealth and prosperity. I shall endeavor to state it. The country which seeks most fully to supply its own wants is not only developing itself but is also rendering impossible abnormal increase in imports. The less varied the productivity of a country the greater will be the need for imports. England, each year buys from abroad \$500,000,000, in food and drink. This is due to the fact that she is unable to meet her own agricultural needs. But this large annual liability does not affect the country, inasmuch as its exported capital, wealth invested abroad brings £ 350,000,000 which sum more than counter-balance the excess of imports. It is this capital wealth invested all over the world that makes possible the growth in wealth even in the face of excessive imports.

When accounts are closed there is always a surplus. Besides, all the sources of wealth are not easily discovered. Where can any one see the hidden exports of England in the large mercantile fleets built for foreign countries?

They form no part of statistical exports, yet machinery, iron, and steel, brass, copper, carpets, pianos, etc., and all the multitudinous items which enter into the finished ship are each and all specific items of exportation. Then 1,500,000 tons constructed each year are a great item of productivity.

Acres of grain are no more valuable than miles of ships.

Productivity then is the real test of the growth of a nation in wealth, and since evidence of this can only be furnished in increased exports or diminished imports (when the nation curtails its needs from abroad supplying them at home) the logical conclusion is that a country is better off when its exports (that which other nations have to pay) exceed its imports (that which it has to settle) if the volume of supplies which other need exceeds the country's requirements, then that country is attracting to itself additional assets, hence it is better off in exact proportion to the volume of that inflow.

Port Limón, June 7, 1916.

CARRANZA MEN OPPOSE BASES FOR OUR ARMY

Protest Is Sent to First Chief Against Establishment of the Permanent Camps.

Nevertheless Funston's Troops Are Preparing for an Indefinite Stay Over the Border.

EL PASO, Tex.—General Gabriel Gavina and Consul Andreas Garcia, the Carranza representative here, protested to Mexico City against the plans of General

Funston to establish permanent camps at Namiquipa, El Valle and Colonia Dublan.

The jubilation over the return of a few troops from the front to reinforce the border patrol was brought to a 1,000,000 feet of lumber, 12,000 pounds of nails and a number of steam road plows.

At the Quartermaster's Department the frank announcement was made that the materials were to be used in building tent floors and other accommodations for the troops which will remain south of the border indefinitely.

This greatly upset the Mexican officials. They asserted the first chief could be depended upon to make new representations to Washington without delay.

The Sixth Cavalry, which arrived at Columbus passed through here on its way to the Big Bend country for patrol duty.

One hundred and eight truck loads of staple army supplies, in four trains of twenty-seven trucks each, will leave Columbus for points along the line of communication of the Pershing punitive expedition.

Two trains—fifty trucks—will carry hardtack, bacon and beans. A third train is already loaded with clothing. The fourth being loaded with great secrecy from the ordnance storehouse, will it is believed, take ammunition, arms and new leather equipment. Captain Walsh, ordnance officer, posted a guard around this train to see that no one got any information of the trucks contents.

Six other truck trains that have been in Mexico for ten days redistributing supplies in accordance with General Pershing's plan to make Namiquipa the advanced base of operations are due in Columbus with a thirty-six-hour limit. All of them will be loaded with supplies and sent back immediately.

In addition to the activity of the base camp two captains of the quartermaster's department, acting under orders from Major Madden, division quartermaster, have gone to San Antonio to inspect 100 new trucks ordered by the War Department. These trucks are to be used, however, in putting into operation a line of borderwise truck transportation to supply patrol outposts, rather than for active service on the line of communications.

MEN SLEEP ON GUNS; ARE EVER READY

Other Owners of Ranches in Mexico to Adopt the Same Policy if the United States Fails.

Capture of Rodriguez and Almeida, Bandit Chiefs, Most Notable Exploit of the Cowboys.

EL PASO, Texas.—An object lesson in preparedness is presented by the ability, so many times displayed, by employees of Hearst's Babicora Ranch in Chihuahua, Mexico, to protect lives and property entrusted to their care.

The work of this little army has been the subject of numerous official reports.

Among the most prominent feats by this heroic force now on record is that of January, of this year. It details the capture of General Jose Rodriguez and General Almeida, leaders of

a bandit army which had terrorized all Northern Mexico.

So powerful were Rodriguez and Almeida that Carranza's troops did not attack them. Their appearance in any community was the signal for a reign of terror among the inhabitants.

SCENE OF ATTACKS

Babicora Ranch was the scene of several attacks during which property was destroyed and cattle driven away.

Led by Maximiliano Marquez, a foreman on the Babicora Ranch, one hundred of the Babicora employees gave chase. After following the bandits for 125 miles, the Hearst employees fell upon them in a surprise attack.

Rodriguez and Almeida were captured and summarily executed. Nearly all of their followers were either captured or killed. Thus ended one of the worst bands of desperados that ever held sway in Mexico.

A month later another band of marauders appeared near Babicora. Before they had an opportunity to commit any depredations the Babicora employees met them in battle.

When the fighting was over more than twenty bandits were stretched out on the ground. A number were captured. A few stragglers managed to escape.

GIVEN NO AID

In neither of these fights were the Babicora employees assisted by the armed forces of either United States or the Mexican Government. They had been taught the lesson of preparedness, as Texans point out, and were adequately equipped for any emergency.

The latest achievement of this force occurred May 18, and has just been called to the attention of the War Department in an official dispatch from General Pershing.

According to General Pershing's advice, the bandits on the occasion were under the leadership of Atexantro Dominguez and Pedro Castillo. They numbered about seventy-five. After raiding the Hearst ranch they made off in a southerly direction.

Twenty-five employees from Babicora went in pursuit. After several days, the bandits were overtaken at a small place called Rancho Viejo, forty miles southwest of Madero.

The bandits were completely surprised. Sixteen were killed in battle. Pedro Castillo was taken prisoner, together with several of his followers. They were turned over to the Carranza garrison and will probably be executed.

"Some day some one will come along and write the real Iliad of the boys of Babicora," said a recent visitor to the ranch.

SLEEP ON THEIR GUNS

"They sleep on their guns down there. It would be a dark day in their calendar for them to be the victims of a surprise attack. Everready is their motto and they live up to it in every sense of the word. Pancho Villa and his cut-throats can testify to this."

"If word comes to Babicora that bandits are in the vicinity, the Babicora employees know they are there for no good purpose. They go out to find the motive back of their presence. Then there is another tale to tell of how another band of outlaws has been annihilated."

"Babicora is a pestilence in the minds of Mexican bandits. Other ranch owners are beginning to see light. It is a realization of the economic value of preparedness. If the United States Government is unable to meet the situation because of inadequate defensive means, then the ranchers hope to save themselves by adopting the same policy as Babicora."

In speaking of preparedness, army officers along the border always point to old Pether Keene, one-time bookkeeper at Hearst's ranch and a victim of Villa's outlaws.

ADVOCATE OF DEFENSE

Keene was a radical advocate of adequate defense. He preached it for many years.

When the bandits used to drop around by way of Babicora, Keene would set a couple of five-gallon tin cans filled with sand in the window of his office, leaving just a narrow loophole he would pump away with his rifle at the marauders as methodically as though he were adding up a column of figures.

He always had two rifles at hand during such an attack. He believed in being prepared, and then prepared just a little more, he would remark. Other ranchers took his advice. Those who passed it over lightly lived to regret it.

PROMINENT MEXICANS HELD

ON PLOT CHARGE

Douglas, Ariz. — A number of well known Mexicans of Moctezuma were arrested by Carranza officials and brought to Agua Prieta for trial on the charge of plotting with members of the Clerical and Felix Diaz parties against the Government.

Those arrested are Carlos Teran, merchant and mine owner; Adeodato Luis Felix, Judge at Moctezuma; Jesus Maborin, secretary of the court; Angel Monge, a wealthy resident; Ramon Marino, and another resident.

THEO. KIRCHHOFF & Co.

430 Bradbury Building
LOS ANGELES, California

Compran café beneficiado
a los mejores precios
Hacen adelantos liberales
sobre consignaciones

Entenderse con el representante en Costa Rica

VICTOR FABIAN

Apartado 882. Teléfono 724
San José

Edgar Knorr & Co.

San José - Limón

[GRAN ALMACEN

de

géneros y abarroses

Cerveza Pfaff's

HARINA FLECHA

Avisamos a nuestros favorecedores, que tenemos a la venta HARINA de la muy conocida

MARCA
FLECHA

LINDO BROTHERS

SAN JOSE

WANTING

The public to know that CORNELIUS REID is no longer working with me. My customers are warned not to pay him any money or do any kind of business with him while using my name.

CLAUDIOUS E. FISHER, Taylor.
Port Limon.

— FURNITURE: I BUY OF ALL KINDS

— JOSE R. HERNANDEZ —

Avenida Central.
Next to the Royal Bank of Canada